

# دیوان سلطان

سپوشش:

غلامحسین چواہری



اندازه شمارت کتابخانہ کوئٹہ گر

بها ٤٠ ریال



ادیان

فارس

۷۳

۴

۶

## اسکن شد

چه عجب که در تکیر د بفسردگان دم من  
دل منیم اگر لجنبدگنه از صبا نباشد

## لیوان اشعار

# سلطان قاجار

بکوشش : غ - جواہری



از انتشارات گلابخانه گوهرگران

شرکت چاپ میهن  
تلفن ۳۸۴۶۹



قانون کردن یک جنگ ده جانش مرد و عشاد را پس بگردانند متنزه مرغمه خوبان لذتگذر کفایم هم تمام و دانه کرده  
لذتمن از این روش شنید و بین خود مراد از نیم قربان توپید این کفره چو کرد بر قیان آشنا ز راحترین راه پنهان کرده  
از پنهان پنهان نزدیک کرد که مرا این کوکایی باشد بگردانند نیز غم علاصر خواهد شد اشاره تبدیل نیم که بگردانند

لیف  
با بازگشتن چهار پنجه  
بعجه و لم آن حبس نمود

لیف  
نم زندگان شده ای را  
ما به سرمه ادaran کاربر

در خوزستان خسرو کاراده برگزید که ترشن با خسرو دختر، خسرو ام و خسرو دسرستش نام و خسرو هر خانه خسروی  
درستن غم و در بستان غم و ناصر از عده ولدان بر میزد که خسرو دل خونه لذت زیستند. سلطنت هنگفت شرکه برابر  
بگروج و کم کشته از زدن نیز کردند که ترشن از این طبقه نیز گرفت.

خواه شود و خیلی  
نماین بیار خواه که نظر  
بجنیم زلف و نیزه کنیا  
این شام سیمه داده اند آنچه  
نیزه داده اند که سیمه خانه  
که نیزه کنیا نظر است که در عذرخواهی کنم افسوس دارم  
دار بسرا داده اند که پسر  
علی شرم شد این عذرخواهی  
حیرت داشت از این نسبت  
از اصل عصی مادرانست بجهت  
چهار خویش توپرام و اهل ایران  
در این بجهت این عذرخواهی

دلیل دزدگفت او را مکری خواه نیز خود کرد لدار نزدیم نزد آن فضیله ای هستند مراد پیش می خواهند خار  
دزدگفت کی توکل یکی هستند ه در اول در این از جریان کفرت میگیرند جزو کفرها ذین بین شورش درست میباشد

طیب چهار خان پنجه  
هر داشت لذتی شم پنهان  
پر شد و جام سمنکی  
چند عشت از نگاهی خلیمه کوک خواهد بینیکه بر زمزمه کات بینیکه



## اين کتاب ۵۰۰

...که در بیش چشم شما گشوده می شود از آثار «سلطان» شاعر غزلسرای اوائل عصر قاجار است - او با اینکه سراسر ادوار عمر خود را (از دوران کودکی تا پایان زندگی) در تنعم و آسایش بربرده معدله غزاهای او پراز سوز و گداز حضرت و حرمان است - اگر منبع الهام شاعر را محرومیت بدانیم سلطان با اینکه ناز پرورده تنعم بوده معدله اثر بدیع و جاویدی از خود باقی گزارده است ممکن است محرومیت‌ها باهم فرق داشته باشند یکی محرومیت را در عدم بضاعت و سرمایه‌های مالی بداند و تصویر کند وقتی آن رسید بهایت مظلوب و نهایت آمال خود واصل شده است، دیگری ناکامی را در عشق‌های مجازی که متکی به عوامل مادی است تشخیص دهد و همین طور سایر تمایلاتی که بطور کلی مصدر آنها احساس غرائز بشری است ولی محرومیت عشق‌های ملکوتی را منشاء و مبنای دیگری است که :  
علت آنها زعلت‌ها جداست ...

تعشش این گونه عشاوق را حسیات ظاهری اقناع نمی‌کند، عشق به عبود و حقیقت مطلق فکر آنها را از سطح جهان ماده بالا برده و باوج آسمانها پرواز میدهد، شکوه طراوت بهار و رنگ و بوی گل و نعمه رباب و نشأت جام شراب و خلاصه هیچیک از کیفیات نفسانی دیگر کوچکترین اثری دراندیشه تابناک آنها ندارد؛ محرومیت سلطان شاعر عارف از نوع همین محرومیت - هاست ..

محرومیتی که بنیان صفاتی باطن و استكمال نفس است  
محرومیتی که جان هزاران مشتاق را بسوی جذبه‌ای لاهوتی دروازی  
حیرت، حیران و سرگردان ساخته است

در عشق توره گمشد گانند، چ-و سلطان  
وین طرفه که جز خضر رهت راهبری نیست  
چون چشم و دل من هم در آتش و آبند  
آسوده زسودای غم خشک و تری نیست  
در مشنوی سیف الرسائل که یکی از مشنویات سلطان و آمیخته بیک سلسه  
عقاید توحید آمیز و مشحون از حکم و نصایح چندیست میگوید:  
از کار زمانه رستنم به چشم از همه چیز بستم؛  
دل را نسزد بغیر بستن باید بجز از خدا گستن  
نقشی که کشیده ای بر آبی دنیاچه بود خیال و خوابی  
از طرز تفکر و فکر وارسته سلطان که بگذردم، شعرش در کمال فصاحت  
وعاری از هر گونه پیرایه و تکلف است و با اینکه سرشار از تشبیهات فزون  
و استعارات فراوان است! بسیار جذاب و بی اندازه گیر است و مایه آن همان  
سوز عشق و آتش شوقی است که در نهاد او نهفته است و بگفته حافظ:  
بیان شوق چ-ه حاجت که سوز آتش دل  
توان شناخت زحالی که در سخن باشد  
سلطان درستین پیروسبک عراقی است و در غزل از شعر سعدی الهام  
گرفته است، البته با تصرفاتی که زمان شاعر قهرآ در طرز ادای سخن اداشته  
است، بدینگونه:  
چکمن بشام هجران ک-ه دلم رضا نباشد  
که شب فراق اورا سهر از قفا نباشد  
چه عجب که در نگیرد بفرد گان دم من  
دل سنک اگر نجنبند گنه از صبا نباشد  
مسرای خواجه پندم که بکار در نبندم  
چه نصیحت آن سری را که خبر زی نباشد  
سلطان در مشنوی ورباعی و سایر فنون شعری هم سرآمد اقران است  
اما هیچ کدام آنها پایه غزل او نمیرسد - اور در سرودن غزل خوش آهنگی  
لغظارا از سعدی گرفته و بمعانی خیال انگیز آن جنمه های صوفیانه داده است

واز این لحظه میتوان گفت که از نظر محتوی و مضمون باشعار حافظ پیشتر شباهت پیدا کرده است چنانکه :

برهر طرفی مینگرم غیر تو کس نیست

اینطرفه که از چشم جهان جمله نهانی

تا چند خوری لطمه بیداد زمانه

زلف صنمی گیر و بر آسای زمانی

در بیوفایی و ناپایداری دنیا اشارات زیادی دارد و در همه حال (دمرا

غنتیم) شمرده است :

باده خواه و یکش ای خواجه چه صافی و چه درد

از غم بیهده خوردن چه ثمر خواهی برد

دل اگر شاد بود خانه چه دوزخ چه بهشت

رنج اگر دور زتن جامه چه پشمینه چه برد

تا توان کاست غم از دل زچه جان باید کاست

تا توان خورد می از بهر چه دل باید خورد

اجمالاً آنچه اشاره شد «سلطان» عارف شاعر و شاعر عارف مشربی

است که در عین وسعت فکر کلامش در کمال شیوه ای است. آناری که ازاو

بچای مانده منحصر به نسخه است خطی که در دست نگارنده است که نمونه

یک صفحه گراور شده آن ضمیمه کتاب است از سلطان قاجار جز در مجمع-

القصحاء و منتخبی از ایات و برگزیده از غزلهای او پایان دیوان (ناصر الدین

شاه قاجار) ذکری بیان نیامده است. و در اثر سهل انگاری پهای کتاب دواوین

غزالی چند بنام یغما شاعر استاد غزلسرای معروف و متاخر در دیوان یغما

آمده و بغلط بنام یغما شهرت یافته است و از آن جمله غزالی است به طبع :

نام از سنبل آشفته دلدارم بر مایه صبر مرد بر سر این کارم بر

بدیهی است این گناه و اشتباه از دیگران سرزده والامقام ادبی یغما

از اینگونه زلات ناروا منزله و مبراست کما اینکه خود یغما هم دریکی از

مکتو باش بملحسن اصفهانی نوشته است :

«حاج محمد اسماعیل تهرانی هر چه در هر جای بیند و بشنو دی آنکه بر است و دروغ آن رسیدگی کند بر گرد کرده های چهار ساله افزاید و بارها پیدا و پنهان نیازها کرده ام که آن روز نامه رسوایی را بازستاتم همه گوش از شنیدن گران دارد» باری مجموعه آثار سلطان طبق نسخه موجود و مشنوی های تحفه الحرمین و سیف الرسائل) که بآن اشارت رفت مشتمل است بر : یکصد و سی غزل - و سه تر کیب - و دوازده رباعی - و نه فرد که بطور کلی مجموعه شماره آنها (۱۱۵۰) هزار و یکصد پنجاه بیت است

## زُؤْكَ گَيِّ وَ قَيْصِيرِيَّةَ سَلَطَانٍ

سیف الدین محمد میرزا فرزند فتحعلیشاه قاجار که در سال ۱۲۲۷ در طهران متولد شده و مادرش از گرجی زاد گان صفویه است در سال ۱۲۴۰ به حکومت عراق عجم منصوب شده و با مشاهیر مشایخ زمان خود منجمله و حاج زین العابدین شیروانی ملقب به مستعلیشاه مؤلف بستان السیاحه ریاض السیاحه معاشر و هم صحبت بوده است در سال ۱۲۴۹ که فتحعلیشاه در اصفهان وفات یافت و محمد میرزا و لیعه دفر زندعباس میرزا نایب السلطنه بسعی قائم مقام فراهانی بسلطنت رسید او نیز بنده بمنصب میر پنجی نائل گردید در سال ۱۲۷۹ با سلامبول و اسکندریه ومصر و مکه و سپس شام و حلب و دیار بکر و موصل و بغداد مسافرت نمود و در ایناء سفر به حکم فراغت از مناصب دیوانی کتاب ملوك الكلام مشحون از نظم و نثر عربی و پارسی را بر شته تحریر در آورده مشنوی تحفه الحرمین و همچنین سیف الرسائل را مخطوط ساخت صاحب تذکرة همجمع الفضلاء شمار غزلیات ، قطعات ، ترکیبات ترجیمات ، رباعیات ، مشنویاتش را بیش از بیست هزار بیت ذکر کرده و در باره او نوشته است :

بسیاری از غزلیات نواب والا را که بتخلص سلطان است بدو معنی یغما کرده اند چنانکه دیوان میرزا حبیب قاآنی شیرازی هم که بعد از او جمع کرده و چاپ نموده اند با شهر دصال شیرازی و روشن اصفهانی تخلیط یافته است ولیس هدا اول قارورة کسرت فی الاسلام .  
خ . جواہری (وجدی)

از که پنهان خم خشق تو تو انم که هدایم  
هدایتند که من بنده تو سلطان منی

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۱

نیست بی نغمه بلبل اثری بستان را  
عشق اگر نیست چه حسن است رخ جانان را  
وصل و هجران بهم آمیخته شد روز ازل  
گاه این را طلبد عشق بتان گاه آن را  
راحت و رنج بود بود و نبود نالم  
هر که را درد نباشد چه کند درمان را  
گنج عشق تو کند جای بویران چه عجب  
که کس آباد ندید است دل ویران را  
هست اندر دل من مطلب بسیار ولی  
در دلت نیست اثر درد دل پنهان را  
رحمتی آر خدایا و هرا مرحمتی  
کز در خویش نراند من سرگردان را  
یا بفرماکه ببزم تو مرا راه دهنده  
یا بکش تیغ و بکش بندۀ نا فرمان را  
عاشق روی تو را با گل و گلزار چکار  
چکنم با رخ و خط تو گل و ریحان را

-۲-

سنگدل پیشه طبیبی که جهان کشته اوست  
چاره کی میکند او در دل سلطان را

\* \* \*

۲

منع جفا نمیتوان جوق سیاه ناز را  
کبک چگونه بشکند پنجه شاهباز را  
روی بروشنی نهد . بخت سیاه روزمن  
کوته اگر کند سخن ، یار شب دراز را  
آنکه بسر و نازمن عرضه دهدنیازمن .  
کاش به پیش ناز او جلوه دهدنیاز را  
آنکه نمود خضرسان راه حقیقتم عیان  
کاش دلیل ره شود قافله مجاز را

ای دل عشقیاز من صبر هجو زهیز روی  
گر ندهد خدا بمن آن مه ترکتاز را  
سلطان گر تو عاشقی عجر و نیاز پیشه کن  
عاشق و صدیاز را ، یار و هزار ناز را

\* \* \*

۳

خدای را تو به بین حال بی نوائی را  
که میکشد چقدر ظالم ( مه لقائی ) را  
عجب مدار گران ( شهسوار ) کشور حسن  
به بزم خویش نشاند کمین گدائی را

-۳-

برای خاطر بیگانگان ستم باشد  
که رانداز در خود چون من آشناei را  
هصیبیت غم هجران کند قبول کسی  
که جای در دل خوینی دهد بلایی را  
کجا رود دل شوریده از سر کویت  
که خوشتر از خم هویت ندیده جائی را  
هزار بار روم گر بکویش از سرشوق  
بروی من نگشاید در سرائی را  
به بین که برد ز راه غرور و کبر چنان  
بهای پیرهن یوسفی قبائی را  
مرا ز عشق همین است آرزو سلطان  
که بوسته زنم از مهر خاک بائی را

\* \* \*

۴

زد باد صبا باز بهم زلف بتان را  
خواهد که پریشان کند آخر دل و جان را  
بر کوه نهی گر غم او از کمر افتاد  
مسکین دل من چون کشد این بار گران را  
واعظ تو نصیحت مکن آسوده گذارم  
عاشق چکند جز غم دلسوز و زیان را  
بر گردن دل گر نزدی زلف تو زنجیر  
بر هم زده دیدی همه کون و مکان را

آسان بود ار جان طلبی در طلب وصل  
مشکل که توان دید بکویت دگران را  
ای پیر مغان سوختم از حسرت جامی  
یارب تو بده رحم، دلم غچگان را  
شاید که کند پیر مغان رسوسی سلطان  
وای کاش گشايند در پیر مغان را

\* \* \*

خوبان که نيارند بجا حق وفا را  
گويند چه عذر از ستم خويش جفا را  
لطف و کرم يار چرا شامل من شد  
بنها د بسر پا چومن بي سرو پارا  
اميده چنان لطف نبودم ز وجودش  
گويا نتوان كرد بدل حکم قضا را  
در پيش جفايش چه کنم غير وفا من  
دردا که ندانند بتان قدر وفا را  
ناکرده اثر ناله من در دل سنگش  
تأثیر بده بار خديايا تو دعا را  
زنجهيری زلفش نه همين شد دل سلطان  
کاين سلسنه در بند کشد شاه و گدا را

\* \* \*

رخ تو گفتم اگر آفتاب عالم تاب  
چمن ز روی توام تا صباح روز حساب

خدنگ ناز حبیب آتش نفاق رقیب  
فقان که مرغ دلم را نمود ساخت کتاب  
ز بس نظاره بر آن ماهر وی کرده رقیب  
زدیده اشک فشان گشتدام بسان سیحاب  
ز برق آه بسو زیم خرم من گردون  
اگر فرو نکشد ماه من زچهر نقاب  
بعرصه گاه قیامت کسی نمی آید  
مگر که کشته عشقش رود پای حساب  
کسی که لعل لب و چشم هست او بیند  
برون رود زرش فکر سکر و شور شراب  
اگر پای حسابت برند باعثان  
بحیر تم که چه گوئی تو در مقام جواب  
کسی که دل به تو پیوست و جان به مر تو بست  
چرا جفا تو باو بیشتر کنی و عتاب  
حکایت غم سلطان و وصل جانانش  
نظیر تشهنه و آب است در زمین سراب

\* \* \*

منم آن شکار زخمی که فتاده ام به بندت  
اگرم بخون کشانی نکشم سراز کمندت  
سرت ای سوار نازم بگه شکار دلها  
که بخون صید رنگین نشود سم سمندت

من و خاطر پریشان تو و زلف عنبر افشار  
 من و جان نیش خورده تو و لعل نوشخندت  
 تو که نخل آرزوئی ، دل عاشقان نجوئی  
 نرسد بدست کوته بری از قد بلندی  
 چه شکار تیره بختم من ناتون خدارا  
 که نه جابدام دارم نه بحلقه کمندت  
 سر خواجه بنازم که تورا خرید سلطان  
 که بناز اگر فروشد بدوکون هیخبرندت

\*\*\*

۸

تاسبزه خط گرد لب یار دمیده است  
 جز حرف و فال از لب او کس نشینیده است  
 جمع آمده در صحن چمن عاشق و معشوق  
 با عشق چنین جمع عزیزان که شنیده است  
 افسانه کند واعظ شهر از می کوثر  
 با او چکنم من که هیبت نچشیده است  
 مشکل که گریبان تو در دست من آید  
 چون دست تو در عشق گریبان ندریده است  
 حالی نتوان کرد باو مسئله عشق  
 خاری بدلاش از غم یاری نخلیده است  
 کی خضر نهد پا بسر چشمۀ حیوان  
 تاسبزه خط گرد لب یار دمیده است

-۷-

مشوق و می و مطرب و ساقی و جوانی  
عیش است که چشم فلک پیر ندیده است  
سلطان نتوان غافل از اطراف چمن بود  
روزی بر سد کز بدن این هرغ پریده است

\* \* \*

۹

پیماهه کشیداست و بما بر سر جنگ است  
مسکین دلها مایل آن شیشه و سنگ است  
هزگان تو در سینه شکافی محبان  
صد مرتبه خون ریزتر از تیر بسنگ است  
چون عمر شتابان بی او هیدوم آری  
در مرحله عشق کجا جای درنگ است  
از پرده درافتاد برون راز محبت  
رسوای آواز ز غمازی چنگ است  
نورسته خط از روی تو یا ظلمت در نور  
یالشگر زنگ از پی تسخیر فرنگ است  
در وصف دهان و لب او خامه سلطان  
بارشکر آورد که این قافید تنگ است

\* \* \*

۱۰

بمن دوش از غمت ای سرو قامت  
شبی بگذشت چون روز قیامت

بدست نوخطان دل دادن از مهر  
 ندارد حاصلی غیر از ندامت  
 تورا مجنونم ای لیلی اگرچه ...  
 زنندم عاقلان سک ملامت  
 زدرگاهت مران آن را که افکند  
 بکویت از وفا رحل اقامت  
 دلم گربرد و خونم بی گنه ریخت  
 سر آن سنکدل بادا سلامت  
 چه شیرین است اگر آن شوخ بخشد  
 گهی از مهر و گاهی از کرامت  
 دو بوسی ز آن دولعل شکر افshan  
 بسلطان و ستاند جان غرامت

۱۱

بر خالک من گذرکن ای شوخ سرو قامت  
 تا دامنت بگیرم در دامن قیامت  
 هرجا که هی نشینم از بخت تیره هن  
 او بر سر رحیل است من در پی اقامت  
 بیهوده عمر خود را ضایع نمیتوان کرد  
 ترسم که بر نیائی از عهدۀ غرامت  
 هر چند هن نرنجم تا چند هیتوان خواست  
 بر دوستان عقوبت بر دشمنان سلامت

نخل مجتم را بار ندامتی نیست  
هر کو نصیحتم کرد گو برخورد ندامت  
از دستت ای ستمگر سلطان بینوار است  
فریاد بی نهایت تا دامن قیامت

۱۲

باز مهر مهو شانم رخنه در دل کرده است  
آتش جان سوز غم در سینه منزل کرده است  
غیر رویت را بچشم دل نمی بیند از آن  
با رخت خورشید تابان را مقابله کرده است  
روزگار عالمی را کرده چون روزم سیاه  
تا بدوش آن زلف مشکین را حمایل کرده است  
پسته شیرین و شورت بسته راه گفتگو  
کار خلقی رادهانت تنگ و مشکل کرده است  
در مذاقم شهد وصلت بود شیرین تر زجان  
هجر پاداشش بکامم زهر قاتل کرده است  
گر بتنه خی جان دهم شیرین بود زیرا که دوش  
خنده ها در بزم آن شیرین شمايل کرده است  
کاش میدادی برویت رخصت نظاره  
آنکه سلطان را ز رخسار تو مایل کرده است

۱۳

خرم آن عاشق که در کوی تو منزل کرده است  
کام دل از دین روی تو حاصل کرده است

در چهمن تا پانهادی بوستان بان قضا  
سر و را با سر کشیهای در گل کرده است  
تا بدوش خویشتن زلف مسلسل رینته  
صد دل دیوانه را کار سلاسل کرده است  
هندوی آتش پرست و ترک کافر کیش او  
رخنه در ارکان دین پیرو جاهل کرده است  
برده نکهت تا صبا ز آن طره عنبر فشان  
قیمت هشک خطارا سیخت نازل کرده است  
پرده ظلمت بنور افکنده خورشیدم بناز  
یا نقاب عنبرین بر چهره حائل کرده است  
مدعی را راه بستم ، از چه ؟ از سیلان اشک  
حال کویش را سرشکم سد هائل کرده است  
شد زجان زنجیری زلف بتان سلطان که عشق  
رشته ها بر گردن معجنون و عاقل کرده است

☆ ☆ ☆

۱۴

وقت باغ است و صفائی چمن است  
نوبت خرمی نسترن است .  
من ز چشم نه همین مفتونم  
چشم تو فتنه صد انجمن است  
گر بنفسه نبود در گلزار  
خط برخسار تو غنچه دهن است

پای سرو از ننشینم چه (غم)  
سرو ها لعابت شیرین ذقن است  
آن قد یار بود در رفتار . . .

یاسه‌ی قامت سرو چمن است .  
آن هلال است عیان یا شمشیر  
یا که ابروی مه سیمتن است  
مشکن از جور دل سلطان را  
کز سخن طوطی شکر شکن است

\* \* \*

۱۵

نژدیک خودم خوانده و همراز رقیب است  
ای وای از آن عمر که با مرگ قریب است  
در عین فراقیم ولی واصل و صلیم  
وز یار بعیدیم و قریبم و غریب است  
گر دل رودم از پی دادار عجب نیست  
آن را که بود درد بدنبال طبیب است  
در منظر عارف همه‌جا صورت یار است  
در دیده بینا همه‌جا (روی) حبیب است  
گه مژده فردوس و گهی وعده دوزخ  
وین هردو بر عاشق مشتاق غریب است  
سلطان جهانیم ولی بنده شاهیم  
این هردو زالطف خداوند نصیب است

- ۱۲ -

نوبت خرمی بستان است . .  
 روزگار طرب هستان است  
 اهشب از قامت این سروران  
 بزم ها غیرت سروستان است  
 سنبل از کشمکش باد صبا . . .  
 همچو زلف تو عیبر افshan است  
 بر بنا گوش تو خط گشته عیان  
 یا که بر گرد سمن دیحان است  
 بی گل روی تو ای گلبن ناز  
 باع و بستان همه خارستان است  
 سر من در قدمت گوی صفت  
 قامتم خم شده چون چو گان است  
 عاشق زار سیه روز ( نگر )  
 هبتلای ستم هجران است  
 تابکی بر سر کویت سلطان  
 چون سر زلف تو سرگردان است

کجا ( ای جان ) تو انم از هجوم غیر در کویت  
 نظر بگشایم و با چشم حسرت بنگرم رویت  
 بحلقم حلقه افکندی و بر دی و ستم کر دی  
 دلی بشکستی از بیداد و بستی بر سر هویت

بکویت کرده ام منزل چوراهم نیست درمی‌حفل  
باين هم خوشدم خوشدل که گاهی بنگرم رویت  
دل از جان بتنگ آمد بکش تیغ و بکش زارم  
که جای زیستن نبود هرا از تندي خویت  
قبول پادشاه عشق روزی شدنماز من

که باشد قبله ام روی تو و محراب ابرویت  
جدا زآن قد بلب جانم رسید ای ما یه خوبی  
بود در دمان در دمن خرام قد دلچویت  
ز تیر ابروان گاهی و گاه از خنجر مژگان  
بهمستی خون مردم ریخت ترک چشم جادویت  
ندارد در خیالت هیچ جانا زنده سلطان را  
عججب نبود اگر احیا نماید مرده را بویت

☆ ☆ ☆

۱۸

جان بلب آمد و دل پرخون است  
محنت عشق زصد افرون است  
رودها گشته روان از چشم  
چشم آن چشم که آ بش خون است  
مهر بانی مطلب از هاهی  
که ندانسته محبت چون است  
چون بجهان جور مهی را نکشم  
که نصیبم ستم گردون است

بسته ازدر خم ذلفش جمعی  
کز پریشانیشان دل خون است  
من زحال همه کس آگاهم  
کس ندانست که حالم چون است  
حسنت افزون همه روز است از آن  
هیل سلطان بتو روز افزون است

۱۹

بیا که نوبت باع است و ترک باده حرام است  
از آنکه گل چو صراحی شده است ولله چو جام است  
ز هم نشینی زهاد جز ملاں نخاست  
بعیش کوش که فصل گل است و شرب مدام است  
باين شمايل زيبا اگر بمصر روی  
رواج و رونق یوسف بيك نگاه تمام است  
مکن تو منع نگاهم که حسن دير نيايد  
کدام خوبی وزیبائی است آنکه مدام است  
اگر چه يار رقيبان شداست يار من اکنون  
فغان هنوز نميداند آنکه يار کدام است  
خطا نصيحتی امر و زگفت واعظ شهرم  
که (می مخور) که بفتوى شرع باده حرام است  
برو بمسجد و از او پرس کای واعظ  
اگر حرام بود می، حلال گو که کدام است

مده تو گوش بواعظ شنو نصیحت سلطان  
شراب با تو حلال است و آب بیتو حرام است

\* \* \*

۲۰

مدار زندگی عاشقان بتصویر است  
ندانم این چه نصیب است و این چه تقدیر است  
بزیر هر خم مویش دلی فتاده بیند  
سزا ای هر که کند، بندگیش زنجیر است  
سفر چگونه توانم ز کوی او کردن  
که پای دل رخاطش در سلاسل قیر است  
تفاوت است بسی در میان عاشق و شیخ  
که عقل را ز جنون صدهزار توفیر است  
کمین نشسته بصید دلم (زرشتۀ زلف)  
که در کمین گه او صد هزار نجیب است  
دو چشم مستش در زیر ابردان گوئی  
نشسته آهوی مشکین بزیر شمشیر است  
تورا بسنبل تر لاهه‌های گلرنک است  
مرا بگوشۀ غم ناله‌های شبگیر است  
نکرد اد بدالش ناله حزین آخر  
ندانم این چه دل آن ناله را چه تأثیر است  
دلت گرفته ز تأثیر آسمان سلطان  
مگر که ساقی سر هست از تو دلگیر است

خال خوبی که بر آن گونه گندم گون است  
 آدم از خلد ز شیطانی او بیرون است  
 جز رخ خوب توام ماه شب افزای نیست  
 زانکه هر روز تورا خوبی روز افزون است  
 هوشیاری ندهد دست نظر بازان را  
 تا ترا چشم سیه هست و لب هیگون است  
 طبع صاحب نظر از عشق تنزل نکند  
 تا تورا عارض زیبا و قد موزون است  
 کاش یکبار در آینه به بینی خود را  
 تا بدانی که دل اهل محبت چون است  
 وہ که بر زلف و رخ و چشم تو تا می نگرم  
 دل پریشان و نظرهات و خرد مفتون است  
 هر همی ز آن لب جان بخش کرم کن که هرا  
 سینه هیچ روح و دورون ریش وجگر پر خویون است  
 گرنده با صفات زده هرگان تو دارد سر عهد  
 پس چرا طالع بر گشته من وارون است  
 منم آن عاشق لب تشنی که با اینهمه شوق  
 از دو لعل تو بیاک بوسه دلم همندون است  
 تا سر زلف بتان سلسنه جنبان باشد  
 کس نداند دل سلطان زچه رز هجنون است

پریشان خاطرم دارد سر زلف پریشانت  
 مسلمانی طمع دارم ز چشم نا مسلمانت  
 به تلغی می‌سپارم جان ز دست شام هجرانت  
 تو شیرین لب نمی‌آئی که جان سازم بقراابت  
 زنخدا ان گوی سیمین است و چو گان عنبرین زلفت  
 خوش‌اگوئی که می‌غلطد بسر از دست چو گانت  
 اگر گویند صبحی نیست از پی شام هجران را  
 برغم دیگران بدگشا زهم چاک گربیانت  
 ندارد آگهی از حالت خوفین دل سلطان  
 همگر صیدی که می‌غلطد بخواه از تیر مژگانت

قیامت شد پیا از جلوه سرو خرامانت  
 هزاران فتنه بر با کردی از بالای فتانت  
 ز چشم اختر افسان هر شب از خورشید تابانت  
 گهر از دیده می‌بارم بیاد لعل خندانت  
 بچشم پابنه تاجدهم در خلوت جهان  
 کنم شاید بدین صورت ز چشم (غیر) پنهانست  
 گرفتار است در هر تار گیسویت هزاران دل  
 پریشان خاطر جمعی است از زلف پریشانت  
 میان کافران از عشق مسکن کرده ام آری

مسلمانی بهن نگذاشت چشم نامسلمان  
 همین بس که از در صید گاه عاشقی آخر  
 شدم صید کمان ابر و ان و تیر مژگانت  
 امید صبح و صلت زنده ام دارد ولی مشکل  
 برون جان کی توان بردن زدست شام هجرانت  
 چو بلبل بر کشد ناله چو قمری سر کندا فغان  
 چو گل گرد رچمن بیند خرا امان سرو بستان  
 غلامت هستم از جان گرچه سلطان جهانی را  
 جو سلطانی و باشد بندۀ در گاه سلطان

✿✿✿✿

۲۴

آنکه هر ش آفت چندین دل است  
 حیف کز اهل محبت غافل است  
 باطل السحری است چشم مست تو  
 کز فسوش هر فسوئی باطل است  
 مادر خساري که منظور من است  
 آفتاب بزم و شمع عیقول است  
 کشته هادارد زهر تیر نگاه  
 ترک سرمستی که همارا قاتل است  
 در کف خود آن سر زلف دراز  
 عاشقی دارد که بختش مقبل است  
 خر من عمر هر ابر بادداد  
 آتشین روئی که برق حاصل است

جان خود سلطان بر اهش داده ام  
لیک او در کشتن ما کامل است

۲۵

چشم او صیاد و دل نجیر اوست  
نازم آن صیدی که صید تیر اوست  
آن خم ابر و مر اتنها نکشت  
هر که بینی کشته شمشیر اوست  
چاکهای تن زتیغ ابر و یش  
زخم‌های دل زنولک تیر اوست  
شد دل دیوانه ام یا بست عشق  
کان دوزلف خم بختم زنجیر اوست  
گر پایش خون هاریزد چه باک  
خون هاتا حشر دامن گیر اوست  
 Zahed az usqem malamat mikonand.

وین ملامت کردن از تزویر اوست  
تادل هارا هسخر کرد عشق  
عالمند در قبضه تسخیر اوست  
شبدل سلطان گدای کوی درست  
دولتی بابخت عالم گیر اوست

۲۶

طره ات عقده گشای دل هاست  
طرفه حلی زپی مشگل هاست

قتل‌مافرض بود در ره عشق  
تیغ ابروی تو گر قاتل‌ماست  
بر دلت کاش نشینند غم‌عشق  
تابدانی که چهار بر دل‌ماست  
نظر از غیر نمی‌پوشاند  
با وجودی که داشت مایل‌ماست  
مشکل‌هر دو جهان آسان‌ماست  
رسن از زلف کیجت مشکل‌ماست  
خاصی نیست مرادر دو جهان  
تاغه‌ش در دل بی‌حاصل‌ماست  
کی بجهنم روم از ره سلطان  
تاسر کوی بتان منزل‌ماست

✿ ✿ ✿

۲۷

آنکه چین زلف او سرمهایه سودای‌ماست  
قصه مشاک ختن در پیش خط او خط‌ماست  
از تمام آشنا یان کرده‌ام بیگانگی  
تادل من با نهانی غمزه‌او آشناست  
نیست مار از جفای او حدا دیت با کسی  
آتش است و طبع آتش را حرارت اقتضاست  
اینهمه دیوانگی در عشق دانی از چه روست  
در حقیقت جمله‌ا زنجیر آن زلف دو تاست

این وفاداری سلطان را جفا باداش بود  
آری آری عاشقان باوفارا این سزا است

۲۸

آن به خال است یکی هندوی کافر کیش است  
که دل مؤمن و ترسا به او ایش دیش است  
تو و کینی که بمن بیشتر از بیشتر است  
من و مهری که بر خسار تو بیش از بیش است  
تابش شمع نگر سوزش پروانه بیین  
که غم و همیت این هردو کدامین بیش است  
میروم بر سر کویمه خود تاچه کند  
راه بسیار خطر ناک و بسی تشوش است  
ایستاده پی قتلام بسر راه آن ترک  
چشم جادو گرا او تیرستم در کیش است  
بی رخ دلبر خود زنده چرامی سلطان  
نوش در هجریتان تلختر از صد نیش است

۲۹

دردی که مرا بلای جان است  
دردی است که در دلم نهان است  
شده موسم با غ و باده و گل  
هنگام گذشتن خزان است  
دردی است هرا و نیست درمان  
این ناله که میکشم از آن است

-۲۲-

هر روز دهی نوید لطفم  
 هر گز بتوا م نهاین گمان است  
 هر گان توام بدیده چون تیر  
 ابروی تو در کمین کمان است  
 از در درون من جه پرسی  
 کاین در دندار خور بیان است  
 راهم نبود بکوی آن ما...  
 زان رو که فلک نگاهبان است  
 جور توروا بود که سلطان  
 تیر ستم توانشان است

۳۰

شام من شام فراق و صبح، صبح مهشر است  
 چشم من در راه و دل در انتظار دل برآست  
 پارمن آن سنگدل بد خوجوان کافراست  
 سر و قدو گلار خوشیرین لمب و سیمین برآست  
 جان و دل سازم فداش از ره ههر ووفا  
 از کجا قتل مرا حاجت به تیغ و خنجر است  
 حال من از طریفه افشار او آشنه تر  
 بخت من از ناولک هر گان او وارون تراست  
 صف بصف لشکر برای قتل من آراسه است  
 آنکه خیل ناز او بر هم زن صد لشکر است

نافهٔ چینی کجا باطرهٔ او هم عنان  
یوسف مصری کجا بادلبر من همسر است  
بر سر کوی تو شد سلطان گدای بو سه  
آری این سودا ز سلطانی عالم بر تراست

✿ ✿ ✿

۳۱

در کوی تو با اینکه بجز من دگری نیست  
بر حال من غمزده هیچ قت نظری نیست  
پروانه صفت سوخت زعشقت دل سوزان  
سوزم همه آن است که هیچ قت خبری نیست  
سوی همه داری نظری از ره رحمت  
جز من بسر کوی تو خونین جگری نیست  
گفتم که روم از لب بام تو ولیکن  
پرواز چسان می‌کند آن را که پری نیست  
در عشق توره گمشد گانیم خدارا  
وین طرفه که جز خضر غمت راهبری نیست  
شبهاز غمت ناله و افغان کنم اما  
فریدا ز آن ناله که آن را اثری نیست  
کشتم زوفات خم محبت بدل اما  
یاران چکنم نخل و فاران مری نیست  
هر دم بدلم هیرند از نارا که هرگان  
صد شکر که دل را بجز از جهان و سپری نیست

سلطان زغمش چون بسر آرم شب هجران

افسوس که شام غم اورا سحری نیست

☆☆☆ ۳۲

در خاطر ما جز غم عشقت هوسی نیست

مارا ز توغیر تود گرمه ملتمسی نیست

یاک عمر دل سوخته ام ناله بر آورد

فریاد که در کوی بتان دادرسی نیست

مردم در اول نظر روی تو آری

صاحب نظری شیوه هر بهو سی نیست

وقتی که بسر منزل هقصود رسیدم

افسوس که از طالع تو خفته کسی نیست

ای قافله سالار گهی گوش توان داد

زیرا که درین قافله جز جان جرسی نیست

همچون دل زارم که بدام تو اسیر است

یاک منزغ گرفتار بکنج ففسی نیست

برق غم او سوخت چنان خرم سلطان

که در چمن اور اثر از خار و خسی نیست

☆☆☆ ۳۳

رنجیده اگر طبع تو از من عجبی نیست

زیرا که بر شاه گدارا ادبی نیست

لب تشننے آن لعل خوشابم کرمی کن  
دروادی عشق تو چو من تشنندلی نیست  
پندم نتوان داد که زنجیری عشقم  
زنجیر تو در گردن من بی سببی نیست  
تارفته‌ای ساقی سر هست ز مجلس  
در مجلس هابی تو نشاط و طربی نیست  
روز از ستمت زار و شب از خوی تو نالان  
در عشق تو مارا بجز این روز و شمی نیست  
سلطان شده بی نام و نسب در ره عشة ت  
راهی است ره عشق که نام و نسبی نیست

✿ ✿ ✿

۳۴

وصل تو نشانه حیات است  
هجر تو نمونه همات است  
زخمی که زتیغ تو است مرهم  
زهی که زدست تو نبات است  
چشمی کشید ولیت دهد جان  
سهر تو قرین معجزات است  
عهدی که بمن غم تو می بست  
آگاه بدم که بی ثبات است  
با یارم واز رصال مردم  
چون تشننے که بر لب فرات است

سلطان بکمند عشق میگفت

زین بند کجاره نجات است

\*\*\*

۳۵

درغم عشقت مرا آرام نیست

کار بی آغاز را انجام نیست

برناید از تو کام دل مگر

عاشق شیرین لعابت را کام نیست

یار آگاه است از کام دلم

دربر او حاجت پیغام نیست

نیک و بد با من نمیگوید سخن

چون دعا نبود مرا دشنام نیست

هیچ ماهی چون توبزم افروز نه

هیچ سروی چون توسیم اندام نیست

ای که پرسی نام من در راه عشق

عاشقان را در حقیقت نام نیست

من که از جام جمم نمگ آمدی

بر در یارم مفالین جام نیست

خون بیاشامید سلطان از غمتو

نیست عاشق هر که درد آشام نیست

\*\*\*

۳۶

صبر هارا نیست امکان الغیاث

هجر اورا نیست پایان الغیاث

ازغروب صبح وصلش الامان  
 وزطلوع شام هجر ان الغاث  
 دردها دارم بدل ازهجر او  
 جز وصالش نیست درمان الغیاث  
 شددل شوریده سودایم ...  
 همچو زلف او پریشان الغیاث  
 کی توان رفتن زطعن مدعی  
 برسر کوی نکویان الغیاث  
 صد جراحت بردل خونین خود  
 دارم ازیداد خوبان الغیاث  
 رحم نبود دردل سنگین او  
 خاصه بر احوال سلطان الغیاث

۳۷

شوخی که ندارد خبر ازمه روفا هیچ  
 در فکر من زار نباشد زجفا هیچ  
 در عشق تو ازبس ستم و جور کشیدم  
 بر من نبود درد وغم هیچ روا هیچ  
 سرو قدش افکنده زپا سرو چمن را  
 گل رانبود پیش رخش رنک و صفا هیچ  
 هر دم بدل زار زندخم و نباشد  
 در فکر مداوای دل خسته ما هیچ  
 دائم زغم هیچ تو دل خسته وزارم

-۲۸-

این در دندارد بجز ازو صل دواهیچ  
سلطان پی آن سر و روان است چو سایه  
در بکن نکند باز نگاهی بقفا هیچ  
\*\*\* ۳۸

آشنادر بر بیگانه زمه حفل نرود  
چه تو ان کرد که یکدم غمم از دل نرود  
دل و دین رفت بسودای سرزلف بتان  
چون همن بی دل و دین کی زبی دل نرود  
از پی قتل هن آن شوخ تغافل پیشه  
بی خبر آمد و ای کاش که غافل نرود  
شادم از این که اگر یار رود از بر من  
رود و نقش جمالش ز مقابله نرود  
از پی محمل آن بسکه سرشک افشارند  
ناقه نگذشت در این راه که در گل نرود  
وصلت ای گوهز یکدانه میسر نشود  
که ز دریای غم غرقه بساحل نرود  
هیچ سلطان بسر کوی تو پانگذارد  
که چو سلطان جگرسوخته سائل نرود  
\*\*\* ۳۹

حزن یعقوب گراز فرقه یوسف باشد  
از جه در وصل زلیخا بتاسف باشد

آن نکوچه ره بدهد که (دلدار) من است  
 شیوه اش با همه عاشق تخلف باشد  
 گر بسر وقت محجان گذر آری، دانی  
 جان که در دست بود بهر تکلف باشد  
 چه کنم گر بره عشق تو قمنکنم  
 زانکه در هر قدمش جای تو قف باشد  
 گر به تیغم بکشد یا بخدنگم بزند  
 آنچه آن شوخ کند عین تلطاف باشد  
 خم ابروی تورا قبله صاحب نظر ان  
 میتوان گفت اگر ذوق تصوف باشد  
 آتش اندر همه آثار تو ان زد سلطان  
 گر بکف زان رخ پر معجزه مصحف باشد

\* \* \* \*

قربان آن غارتگری کودل بیگمه امی برد  
 هرجای یغماهیر ود صبر از دل ما می برد  
 تنها نه سیمین ساعدهش دل از کف مامی برد  
 دست از بر آرد ز آستین از دست دله امی بر  
 تابنده ماهی مهر بان شکر اب و شیر بندهان  
 دل می برد از این و آن تا چند زیبامی برد  
 هجران یوسف کی چنین بی طاقتی آرد یقین  
 کاسایش بعقوب راعشق زلیخامی برد  
 از زهر جودش کام من تلخ است اگر چه نیست غم

تلخی ز کام عاشقان لعل شکر خامی برد  
ناصیح ز پا کان دم زن کز کفر ز لفتش بی سخن  
آلو ده دامانی هن پرهیز و تقوی می برد  
پیرانه سر افتاده ام در بند عشق کود کی  
کز غمزه نقد دین و دل از پیرو بر نامی برد  
گفتی مده تامیت و ان از دست دل اماچه سان  
دل از کف پیر و جوان آن سرو بالامی برد  
مهر مهی دارم بدل کز چین زلف خویشتن  
هرغان دست آموز را زنجیر در پامی برد  
سلطان زدارد غیر جان بهرن شار او ولی  
جان هم خود از ناقابی شرمندگی هامی برد

۴۱

برخ تو زلف مشکین خم و پیچ و تاب دارد  
خم و پیچ و تاب زلفت بر آفتاب دارد  
لب لعل با ده نوشت چه شود اگر بیوسم  
که دل هوی پر ستم هوس شراب دارد  
تبکش ز کینه خنجر بکش وز رحم بگذر  
دل خسته مرا هم هوس عتاب دارد  
بجهان ز دیده بودم چو تو دلبری ستم گر  
که بقتل بی گناهی بعثت شتاب دارد  
ستم است اگر ننالم ز خرابی دل خود  
چه کنم که چشم مستت همه را خراب دارد

بفکن زچهره بر قی بنما به مارخت را  
رخ همه چو آفتابت زچه ر و نقاب دارد  
اگر از جنون عشقت گر هی بکارم افتاد  
خم، طر تو گیرم که هزار تاب دارد  
پشب دراز هجر ان شده دردم از چه افزون  
چه خبر تورا که سلطان غم بیه مساب دارد

\* \* \*

واعظ شهر که در زمزمه طوبی بود  
غافل از قامت آن سرو سهی بالا بود  
الم ره و عشق تو کسی میداند  
که ازین بادیه اش آبلهه ابر پا بود  
باز شد چشم زلیخا برخ یوسف و باز  
رشکه باداشت بیعقوب که نایینا بود  
دادم ارجان ببهای نگهش در مریخ  
مشتری با خبر از قیمت آن کالا بود  
این خرابی همه ناید زیکی جر عده مگر  
عکس لعل لب ساقی است که در صهیا بود  
این چه روئی است که دیباچه صد غوغاشد  
و این چه زلفی است که سر ما یه صدسو ابود  
خوی بیداد گریش گر بعتابم میکشت  
لیکنش لطف نهانی بمن شیدا بود

شعله طور عیان در دل شب میدیدم  
آن زمان کزشکن زلف رخش پیدا بود  
رستگیر ساهمه از بستگی زلف تو خواست  
که بهر حلقه آن طرفه گشایه ها بود  
تامگر بر خورد از حلقه زلف ش سلطان  
جبهه سامی در دارای جهان آرا بود  
آفتاد فلک داده محمد شهزاد.

که کمین ریزش از ابر کفش دریا بود  
ملک مشرق و مغرب فلک دولت و دین  
که بر اسرار قضایا خاطر او دانابود  
یارب از هر دو جهان خاطر شه خرم باد  
که ازا و کامدل پیرو جوان مجری بود  
سایه اش تاباید بر سر عالم باشد  
زانکه از دولت اخر می دانه بود

\*\*\*

۴۳

در بزم غیردوش بدستت شراب بود  
مرغ دلم با آتش حسرت کباب بود  
دوش از خیال شمع رخت تاسپیده دم  
آتش بجهان و چشمها چشم شراب بود  
رخساره تو بود عیان از شکنج زلف  
یا آشکار در دل شب آفتاب بود

-۳۳-

زلف تو تابداده و دل سر بسر گره  
چشم تو مست باده و عاشق خراب بود  
هر گه در او فتاد نگاهم بسوی او  
از ابر زلف بر رخ ما هش نقاب بود  
دامان قاتلی است بدستم که متصل  
دستش ذخون پاک شهیدان خضاب بود  
سلطان چه عالمی است محبت که سالها  
جان در میانه من و جانان می جاب بود

۴۴

دل تمنای وصال رخش ازما میگرد  
بی نوای زگدائی چه تمنی میگرد  
دوش در میگده سر هست و خرابش دیدم  
واعظ شهر که در صومعه غوغما میگرد  
شاهدی خون دلم ریخت بساغر که هدام  
خون زرشک لبشن اند ردل مینامیگرد  
چه کلیسا است محبت که بهر گوشه او  
دم ترساب چه کاره سیحنا میگرد  
بی قتلم اگر از جیب برون می آمد  
کفسیمین تو کارید بیضامیگرد  
سینه دیدم من از آن چاک گریبان سلطان  
که فروغش اثر سینه سینا میگرد

۱

دامان تو را از کفمن چرخ رها کرد  
 دیدی بمن این زال ستم پیشه چهای کرد  
 با من شب هجر تو هم ان کرد که هر صبح  
 باز لف سراسیمه تو بادصبا کرد  
 درد آکه ز هجران تودردی است دلم را  
 کان را نتوان در همه عمر دوا کرد  
 هر کس که جدا هاندز دیدار تو چشمش  
 از گریه دگر روز و شب آرام کجا کرد  
 با قالب بی روح دوچشم مت زده هم  
 از یک نظر آن کرد که عیسی ز دعا کرد  
 بختی است دلم را که باقلیم هجابت  
 با هر که وفا کرد بپاداش جفا کرد  
 تر کان جفا پیشه بجز جور ندانند  
 هر کس که وفا کرد طمع فکر خطما کرد  
 آن خواجه منعم که هنس بندهام از جان  
 صد جور دریغا که باین بی سرو پا کرد  
 از روی فروزنده او تافقه نوری  
 کز تابش او مهر درخششنده حیا کرد  
 آن فتنه که در گوش همچشم تو نهان بود  
 هم راه سلامت زد و هم قصد بلا کرد

سلطان که نشان بود به بی‌نام و نشانی  
چون ماه‌نوش عشق تو انگشت نما کرد

\* \* \*

٤٦

نه در کویش توان شامی سحر کرد  
نه جز فکرش توان فکر دگر کرد  
نه یادش میتوان از جان برون ساخت  
نه هم‌رش میتوان از دل بدر کرد  
نه چون پروانه از رویش توان سوخت  
نه چون بیگانه در بزمش گذر کرد  
ز دست چشم تر عشق سلطان  
کجا ممکن شود خاکی بسر کرد.

\* \* \*

٤٧

مزده ای دل جان همیا کن که جانان میرسد  
از قدومش قالب بی روح را جان میرسد  
عاشقان مرده دل را مزده کز راه وفا  
حضر یوسف طلوعی با آب حیوان میرسد  
میرسد از راه آن طناز با صد گونه ناز  
یا که عمر رفته‌ام اینک شتابان میرسد  
رشک گلشن کلبه احزان من خواهد شدن  
زانکه اندر محقق آن ماه کنعان میرسد

لعل جان بخشش که قادر غلامت شب کرده است  
چشمۀ خضر است کز کوه بدخان میرسد  
همچو من در گل بماند پای وسر وبوستان  
کان سهی سرو خرامان سوی بستان میرسد  
کورشو گودیده نر گس که اکنون گلر خم  
بارخ همچون گل و با چشم فتان میرسد  
گل زشم عارض او میشود بر شاخ آب  
چونکه سرو گل عذارم در گلستان میرسد  
در گلستانی که نام از روی و مویش می برند  
گل جگرم خون میدهد سنبل پریشان میرسد  
سرو من سنبل پریشان کرده بر گلبرگ رخ  
عشوه سازو سر خوش و هست و غزلخوان میرسد  
شام هجر عاشقان را صبح وصل اینک رسید  
صبح وصل دیگران راشام هجران میرسد  
زلف چون شب بارخ چون روز او گشته قرین  
نور و ظلمت روز شب گوئی که یکسان میرسد  
دل برون از سینه آمد اینک ای چو گان زلف  
بهرا بازی خود بیارا گوی و چو گان میرسد  
گوش او از سختی دل نشند فریادمن  
نالهام هر شب ذجور او بکیوان میرسد

برکش ای سرکش عنان جور را آهسته تر  
تادمی دیگر بملک عشق سلطان میرسد

۴۸

ندانم خود چه رسید است اینکه آن نامهر بان دارد  
که ویران میکند هر دل که در کوش مکان دارد  
دلم آسوده شد در سایه گیسوی او آری  
فراغت طائری (دارد) که در باغ آشیان دارد

غريق بهر عشقت زان شده مفتون چشم تو  
که در طرز نگاهش فتنه های بی کران دارد  
کسی در زندگی هر گز نینند روی ناکامی  
که جادر بوستان دایم بکام دوستان دارد  
کجا سلطان بدست من گذارند آستینش را  
بساطان که سر از عشق او بر آستان دارد

۴۹

تا کی به مت نظر نباشد  
بر خاک هفت گذر نباشد  
آهی زغم تو میکشم آه  
در آهم اگر اثر نباشد  
گر راه بری ززهد و تقوی است  
 Zahedz che راهبر نباشد  
 هر چند که تلخ کام ازوی  
 لیکن چولبیش شکر نباشد

-۳۸-

یاک لاله ندیده ام درین باع  
کش داغ تو در جگر نباشد  
شیرین بود ارجه جان ولیکن  
شیرین تر از آن پسر نباشد  
سلطان اگر اعتبار خواهی  
در میکدهات گذر نباشد

۵۰

خوش آن عاشق که شیدای تو باشد  
سراسر غرق سودای تو باشد  
ندیدم خالی از شورت سری را  
که باشده که شیدای تو باشد  
اگر زیباست روی ماه تابان  
کیجاچون روی زیبای تو باشد  
اگر رعناست قد سرو بستان  
کجا چون قد رعنای تو باشد  
اگر در سر بود سودای یاری  
همان خوشتتر که سودای تو باشد  
اگر در دل تمنائی است مارا  
از آن لعل شکر خای تو باشد  
برون از سینه میخواهم دلی را  
که اندر وی بجز جای تو باشد

تو آن سرو خرامانی که سلطان  
بلاگردان بالای تو باشد

۵۱

من و خون دل و پیمانه چند  
(زهیرت ناله مسنانه چند  
من آن مرغم که از خال و خط او  
گرفتارم بدام و دانه چند)  
دل عشاق از جورت خراب است  
هیخواه آبادی از ویرانه چند  
مرا گر آشنا خواهی بهز گویت  
برون کن از درت بیگانه چند  
دل از فرزانگان دائم بجهان است  
دریخ از صحبت دیوانه چند

ز سلطان چند پرسی سویت از کیست  
که جانش سوخت از جانانه چند

۵۲

ز عشق او من و دیوانه چند  
ز دست او دل ویرانه چند  
ز گردشمع آن آرایش جمع  
ز جان جمع آمدہ بروانه چند  
نباشد آشنا با آشنا یابان  
بود نام هر میش بیگانه چند

- ۴۰ -

نديدم جزغم از افسانه شيخ  
من و ميهخانه و پيمانه چند  
زهشيارى بنك آمد دل من  
در يخ از نر گس مستانه چند  
ملول از صحبت زهاد گشتم  
خوشابير و خوشها ميهخانه چند  
نخواهي کام از آن لب يافت سلطان  
برون از گوش کن افسانه چند

\*\*\*

۵۳

دلنوازى (تو) بى ههر مرایاد آمد  
گرچه خود شیوه دیرین تو بیداد آمد  
خرم باید بگلستان شدومی ریخت بعجام  
وقت میخوردن گلزار و دل شاد آمد  
شاد آن صید که از دست تو در بند افتاد  
آه از آن بنه که از بند تو آزاد آمد  
شكرو صد شکر که عمری زشكایت لب بست  
دل دو روزی اگر از از جور بفریاد آمد  
پرده بردار که پنهان نتوان کرد زخاق  
صورتی را که عیان در همه افراد آمد  
گر کند مدعی انکار جمال توجه باك  
راز دل جلوه حسن تو خدا داد آمد

هست سلطان نه همین از غم عشق تو خراب  
کی ز سیل ستمت خانه آباد آمد

☆ ☆ ☆

۵۴

مهرت از یادش دنو بت بیداد آمد  
هر دلی باز ز جور تو بفریاد آمد  
چاک (افتد) بدای کز ستمت ناله نمود  
خاک بادا بسری کز غمت آزاد آمد  
دیدن روی تولد می برد از خلق آری  
ز آنکه آراسته از حسن خداداد آمد  
کار بگذشت ز آشوب و شدار دست عنان  
دل زغم خون شد و جان نیز بفریاد آمد  
گشت از خاک درن دیده سلطان روشن  
جان فرا کرده براه تو و دلشاد آمد

☆ ☆ ☆

۵۵

تارخ چو مه تمام دارد  
دل میل رخش مدام دارد  
بنمود رخی ز پرده گویا  
در سینه دل از رخام دارد  
پیداست ز لعل هی پرسش  
کاین باده اثر مدام دارد

تیغ از خمابروان کشیده  
 گویا سر انتقام دارد  
 من خون جگر بجام دارم  
 او آب خضر بکام دارد  
 هر گز نکند نظر سوی ما  
 گوئی سر قتل عام دارد  
 خرسند کسی که بادل شاد  
 در کوی بتان مقام دارد  
 زخم دل مستمند سلطان  
 ازوصل تو التیام دارد

۵۶

رفت هنگام خزان و فصل گل آمد پدید  
 از کف ساقی بگلشن جام می باید کشید  
 چون بنقشه گرد گل تا سبزه خطت دهید  
 همچو گل بشکفت هر کس غنچه لعلت مکید  
 سرو هن ماہ رخت هر کس شبی بی برده دید  
 همچو صبح او شوق بر تن پرده طاقت درید  
 تا بر ویت دیده بگشادیم رسیم از جان  
 با تو چون بستیم عهد از غیرمی باید برید  
 دید خواریها، زیانکاری که یوسف را فروخت  
 آن عزیز مصر دولت شد که یوسف را خرید

دل بچشم کافری دادم که را هم هیز ند  
 زین خطای سر گشته ام چون باد میلرزد چویید  
 محتسب گر هوشیاری دست از هستان بدار  
 عارفان از عشق مستند و حریفان از نبید  
 غافل از حال دل پروانه ای شمعی چرا  
 کشته گردد هر چراغی چون وزد باد شدید  
 ماه من چون چشمۀ آب حیات آمد لبت  
 تشنۀ لعلت چرا در خاک چون مامی طبید  
 بوالهوس باصد فسون تاراه دربزم تو جست  
 عشق بازان را بنومیدی مبدل شدامید  
 ناز کم کن ای گل رعنا به بلبل کز قضا  
 هر بهاری رازپی فصل خزان خواهد رسید  
 بارو برگش رازبی رحمی خزان بر باد داد  
 گوش گل در گلستان تا نالله بلبل شنید  
 عقده از کار دلم بگشا که ترسم دست چرخ  
 بشکند قفلی که در دست کشش نبود کلید  
 کام جائش گر کنون شیرین شدا و صلت چهغم  
 تلخی زهر فرات سالمان سلطان چشید

\* \* \*

۵۷

تیغ زابر و بمن آن لعبت کشمیر کشید  
 کارم از چرم وفا سخت بشمشیر کشید

-۶۴-

در شکنج سر زلفش دل سودا زده ماند  
وه که کار دل دیوانه بزنجر کشید  
دل گرفتن نتوان از کف آهونگمان  
که توان طعمه برون از دهن شیر کشید  
نیم شب بر سر کوی تو رسد فریادم  
منستی بایدم از ناله شبگیر کشید  
دوش حال دل دیوانه بدو میگفتم  
دست در حلقه آن زلف گرهگیر کشید  
از کمین تاخت برون ترک کمان آبروئی  
که بخون ریزی سلطان تراش تیر کشید

\*\*\*

۵۸

ترخت از بحر هوس (ایدل) بدر باید کشید  
ساغری یک چند از خون جگر باید کشید  
گل اگر این است وجور خار و غوغای زغن  
چندی از (سیر چمن سر) زیر پر باید کشید  
عشق می بازی طریق رهروان باید سپرد  
گر هوس داری بلای بحر و برباید کشید  
از بی درمان درد ساقی از روی کرم  
جای می زهرار دهد (بی بالک) سر باید کشید  
توتیای چشم عشاق است خاک پای تو  
خاک پاییب تو تیاسان در بصر باید کشید

- ۴۵ -

گروصال<sup>۱</sup> یارمیخواهی و عمر جاودان  
دست از فانی و باقی سر بسر باید کشید  
ور بقدر همت خواهی سرایی درجهان  
خرگه سلطان بهفت اورنگ در باید کشید

۵۹

آنکس که بدهست یار دلداد  
سر در ره عشق داد بر باد  
از نور رخ تودیده روشن  
وز تیر غم تو سینه دل شاد  
جان باز دهم اگر گشايد  
برقع زرخ آن نگارنو شاد  
تا خسرو ملک حسن گشتی:  
ویرانه دل نکردی آباد  
هر روز دلم بدهست یاری (است)  
از دست دلم هزار فریاد  
در میکده خانه بنا کن  
کر عمر نمانده هیچ بنیاد  
رحمی بنما بحال سلطان  
مرغ دلش از قفس کن آزاد

فغان زین درد کو درمان ندارد  
 بلای عشق او پایان ندارد  
 غم عشق بتان گنج است اما  
 مکان غیر از دل ویران ندارد  
 رخت راقبله گفتم رو نیاورد  
 مگر زاهد سر ایمان ندارد  
 بسودای تو دادم جان و شادم  
 که سود عاشقان نقصان ندارد  
 مجوصیر از دلم زیرا که در عشق  
 صبوری بی رخش امکان ندارد  
 اگر مرد رهی در وادی عشق  
 تفاوت وصل با هجران ندارد  
 رقیبان سر بسر شادند و خرم  
 چرا این خرمی سلطان ندارد

(اگر) از جانب صیاد صد (بیداد) بر خیزد  
 کجا این صید نالان از ره صیاد بر خیزد  
 مکن صیاد هرجوری که خواهی بر گرفتار است  
 مباد این صید همسکین از رهت ناشاد بر خیزد

فنا گردد اگر جان در غممش پایندگی یابد  
نشینند گر خرابی در رهش آباد برخیزد  
بامیدی که بر دامان او یک لحظه بنشینند  
تنم گر خاک راه او شود چون باد برخیزد  
بر چون دل ز سلطان آن پری گردد نهان آری  
کشد چون صید را در خاک و خون صیاد برخیزد

✿ ♫ ♫ ♫ ✿ ٦٢ ✿ ♫ ♫ ♫ ✿

هست نگهت کار بمیخانه ندارد  
لب تشنه لعلم سر پیمانه ندارد  
ای پادشاه حسن مگر گنج هم جبت ..  
غیر از دل عاشق تو ویرانه ندارد  
هر گز نکند دل هوس صحبت زهاد  
دیوانه سر صحبت فرزانه ندارد  
امشب من و یاریم در این بزم نشسته  
خوش باش دلا بزم تو بیگانه ندارد  
آزرده مکن خاطر ناشاد من ای شیخ  
سلطان پس ازین گوش بافسانه ندارد  
✿ ♫ ♫ ♫ ✿ ٦٣ ✿ ♫ ♫ ♫ ✿

هر دم دیده (سر دیدن) دلبر دارد

تاد گر این سر شوریده چه بر سر دارد

- ٤٨ -

دلندانم زنگاه توچه دیده است که باز  
بهوای سر کویت هوس پر دارد  
هیرسد ترک ستم پیشنه من از سر کین  
مست چون چشم خود دوست بخنجر دارد  
کی شکایت کنم از تیرگی بخت سیاه  
روزمن تاسیه آن زلف معنبر دارد  
جانم از دست دلتنک، بتمنک است اما  
در نظر باز هوای رخ دلبر دارد  
هر چه من شرح دهم غصه خوبان سلطان  
جز دل خون شده این قصه که باور دارد

\* \* \*

۶۴

سر و قدی که بگل سنبل مشکین دارد  
زیر هر (طره) هزاران دل مسکین دارد  
دل ما گشته پریشان زبریشان هوئی  
که پریشانی از آن خاطر چندین دارد  
هنم آن مرغ که در باغ سر کوی بتان  
خارها بر جگر از غارت گلچین دارد  
کی شود مرهم زخم جگر دل ریشان  
آن که صد کان نمک بر لب نوشین دارد  
کوکب افشار و آخر شمرد شب تاصیح  
هر که بی ما هر خت دیده بـ پروین دارد

طالب ساحت گلزار نباشد سلطان  
کی نظر عاشق تو بز گل و نسرین دارد

☆ ☆ ☆

٦٥

بامن خسته ازین بیش جفا نتوان کرد  
گرچه کردی توجفایی که وفا نتوان کرد  
گر کند خون بدلم شکوه بجایی نبرم  
کزغم دوست شکایت همه جا نتوان کرد  
گر بشمشیر کنی بند من از بند جدا  
دستم از دامنت ای دوست رها نتوان کرد  
قسمت عاشق بی دل شب وصل تو نبود  
ورنه زین بیش بهجر تودعا نتوان کرد  
ترک جان در ره عشق تو توان کرد و لیک  
از جفا کاری تو ترک و فا نتوان کرد  
یار در پیش ورقیب از پس و عاشق بمیان  
در ره عشق چنین او بقضا نتوان کرد

دوش میگفت بخاک سر کویت سلطان  
کاین همه جور باین بی سروها نتوان کرد

☆ ☆ ☆

٦٦

از بهر نشارش زتم جان بدر آید  
آن روز که از مهرمه من بیرون آید

از رشاك رقيبان و ملال شب هجران  
خونی که بدل کردیم از چشم برآمد  
ای گوهر يکدانه که سرمایه گنجی  
تا چند زیداد تو خون از جگر آید  
یك شهر بر دجان زبی تحفه بر اهش  
گرمه سفر کرده من از سفر آید  
سلطان تو هنال از ستم آن مه بی مهر  
کاید به برت آنمه وهجران بسر آید

۶۷

بدل تاخو برويان خاوه کردند  
چو گنجی جای در ویرانه کردند  
فغان کز اشك چشم و آه جان سوز  
مرا در عشق او افسانه کردند  
من آن مرغم که خوبان از خط و خال  
گرفتارم بدام و دانه کردند  
از آن روزی که شمع رویت افروخت  
مرا در بزم تو پر وانه کردند  
چو کردی بار قیبان آشنایی  
ترا آخر زمن بیگانه کردند  
رزنجیر سرزلف گره گیر  
مرا این کودکان دیوانه کردند

زدست غم خلاصی خواست سلطان  
اشارت بر در میخانه کردند

۶۸

برده دلم آن دوچشم معمور  
باباز کند چه چاره عصفور  
ای داروی درد درد مندان

رحمی تو باین هریض رنجور  
سویم نظری کن از ره لطف  
تا دیده حاسدان شود کور

زاهد تو و آب کوثر خویش  
ما تشنہ لبان و آب انگور  
من وصف نگار خویش خواهم

نه باع بہشت و طلعت حور  
ناصح بی کار خویشتن رو  
عاشق زن بصیرت است معذور

سلطان بشب فراق تاچند  
از ناله بر افکند دو صدشور

☆ ☆ ☆

۶۹

نام از سنبیل آشفته دلدارمیر  
ما یه صبر مرا در سر این کارمیر

-۵۲-

در حضور (مه) من قصه گلزار مگو  
 بر گلبرگ ترش نام خس و خار میر  
 ها خرابیم و خراباتی و سرمست و حریف  
 نام ما جز بدر خانه خمار میر  
 داستان غم مادر بر آن چشم مگو  
 نامی از مرده دلان بر سر بیمار میر  
 گر خدای دل خود خواند تورا معدوز راست  
 سرسلطان دل از کف شده بردار میر

\*\*\*

۷۰

مجروح دلم گشته از آن ترک ستمگر  
 آری نتوان رحم طمع داشت ز کافر  
 خواهی که شود روی تو همنظور دو عالم  
 بنما رخ زیبای خود از گوشہ منظر  
 بخت من وزلف تو سیاهند ولیکن  
 این شام سیهدارد و آن نصیح منور  
 از بهر تو آراسته ام خانه دل را  
 گر لایقت آنجا نبود خلوب دیگر  
 واعظ چکنم گردش وارون فلک بر د  
 هارا بسردار و تورا بر سر هنبر  
 طی شد غم مشتاق، از آن عارض خرم  
 خون شد دل عشق از آن زلف معنبر

از وصل علاج دل هاکن که زهجرت  
چون چشم تو بیمارم و افتاده به بستر  
در ملک محبت نه نشان است و نه نامی  
سلطان زغم عشق تو شد شهره کشور

﴿۷۱﴾

دلی در زلف او دارم گرفتار  
ندانم تا چه خواهد کرد دلدار  
ز آهم سوزد آن دشمن که بنمود  
هر ادرپیش چشم دوستان خار  
زهجرت کی توان یکدم بر آسود  
که در دل دارم از هجرت دو صد خار  
کفاایت میکند جوری که کرده  
ازین پس عاشق زارت میازار  
طیبیا چاره ای بر حال سلطان  
که بیمار است از آن چشم بیمار

﴿۷۲﴾

بر شیشه وجام می هاسنک نینداز  
چنک دل عشاق ز آهنک نینداز  
خواهم که کمان خانه ای بروت بیوسم  
تیر از سر مژگان بدلت نک نینداز  
ای آینه روئی که دلت سنک سیاه است  
رحمت کن و سنگم بدلت نک نینداز

مستیم از آن نر گس شهلای تودیگر  
 در جام بلورین می گلرنک نینداز  
 ای یوسف دل باش در آن چاه زندان  
 دائم بخم طره اوچنک نینداز  
 سلطان شده روزش سیه از آن خط مشگین  
 در روی چو آئینه خود رنک نینداز

☆ ☆ ☆

۷۳

شد فصل بهار و هر کسی باز  
 هر یک می وعیش کرده آغاز  
 جانی که دلم فغان بر آرد  
 هر گز نکشد مغنی آواز  
 رحمی نکند بحال عشاق  
 آن لعبت شوخ چشم طناز  
 افتاد دلم بچنک عشقش  
 چون کبک دری بچنک شهباز  
 عشق آمد و زد مراره عقل  
 افتاد برون زبردهام راز  
 چشمش کشد ولپیش دهد جان  
 این از سر سیحر و آن از اعجاز  
 سلطان بسر نیاز مندی  
 طناز بتان بعشوه و ناز

فغان از جور آن ماه دل افروز  
 که شبها با فراقت کرده ام روز  
 دل ماراز هجر خود مسوزان  
 میان خانه ات آتش می فروز  
 تو خود هرجور باید کرد میکن  
 رقیبان راستم کردن میاموز  
 تورا با غیر دیدم دوش اما  
 ندیدم روی خوبت رامن امر روز  
 مر اجان غمین و احترشوم  
 تورا دل شاد باد و بخت پیر روز  
 از آن چاک گریبان سینه بنما  
 و یا چاک درونم را بهم دوز  
 بیا سلطان زجور دلربایان  
 (نگر) حال دل زار غم اندوز

عتابت راشنیدم باز امروز  
 عجب ذهنی چشیدم باز امروز  
 نکردی وارسی درد مرادوش  
 بد رد دل رسیدم باز امروز

بامیدی که شادی بینم از وی  
غمی بر جان خریدم باز امروز  
از آن نوشین لب شیرین عبارت  
هر ارته‌اکشیدم باز امروز

شب هجران اورا صبح کردم  
وصالش را ندیدم باز امروز  
زدرد بیدوای عشق سلطان  
طمع از جان بریدم باز امروز

\*\*\*

٧٦

اگر در بزم آید یار امروز  
مبارک تر بود روزم زنوروز  
ز شب تا روز باید سوخت چون شمع  
که شباهی فراقش را کنم روز  
مگو باعشقان غیر از غم عشق  
طریقت بر حقیقت دانمی‌باور  
رخ ذیبای او می‌بین و می‌میر  
bastunai omei sazoo mi sooz  
مرا ای دوست دادی وعده وصل  
خلاف وعده کردی ای دلفروز  
فغان کر عشق او هر روز سلطان  
جهان را سوزم از آه جهان سوز

میروم امشب بکوی میفر و شان ای عسس  
 بر نخواهم گشت اگر خونم خوری زین ملتمنس  
 نازم آن میحمل نشین کاندر قفای میهماش .  
 میرسد گاهی بگوشش ناله زار جرس  
 هر طرف روی آورم ره گم کنم در کوی (دوست)  
 نیست یارب اندرین وادی مگر فریادرس  
 (تا مطاف) کعبه عشاق باشد کوی او  
 ناصحابر خیز و از من دست بردار (از هوس)  
 خوی او دارد پریشان تر مرا ازموی او  
 عشق من بر حسن او (عشقی است کوپاک است و بس)  
 (جسن) تو صیاد و خالت دانه و زلف تودام  
 کی رها خواهد شدن مرغ دل ما از قفسش  
 از گدایی درش سلطان شهرنشاهی کند  
 بر در صاحبدلان شهباز هیگردد مگس

باما بوفا چندی و با غیر بگین باش  
 یک چند چنان بودی و یک چند چنین باش  
 حالی که بخستی دل من مردم جانشو  
 اکنون که ربودی دل من در پی دین باش

گاهی نگهی سوی من بی دل و دین کن  
بامن که دل و دین بتو دادم به ازین باش  
ای مهر درخشنان که همی با تو قرین است

باجان(غم آشفته) عشق قرین باش

ما خاک زمین در میخانه گزیدیم

گو شیخ برو در طلب خلد برین باش

خواهی که نشانی دهدت بادیه عشق

سلطان بسر کوی بتان خاک شین باش

۷۹

دلها بغارت می برد از غم زه غارتگرش  
خون مسلمان می خورد مژگان چشم کافرش  
ترکم اگرچه دمبدم خونم بریزداز ستم  
من در خیالم تا کنم جان را فدای خنجرش  
من عنده لیب آن گلام سرگشته آن کا کلم  
شوریده آن سنبلم شیدای گلبرگ ترش  
هر شب ذشوق روی او گرد بگرد کوی او  
اما زبیم خوی او پنهان شوم صبح از برش  
آن دلبر دیرینه ام بسته میان بر کینه ام  
 بشکافت از هم سینه ام او از دل کین پرورش  
او پادشه هن بنده ام ، در بندگی پاینده ام  
هم بنده ام تا زنده ام چون حلقه چشم بدرش

-۵۹-

از خط او نالان شدم زان زلف سر گردان شدم  
دیوانه و حیران شدم از کاکل چون عنبرش  
هن کز دو عالم رسته ام دل را بزلفس بسته ام  
هر گز نپرسد خسته ام آیا چه آمد بر سرش  
بادیده گوهر فشان کرد است جابر آستان  
سلطان غلامت شد بجهان رحمی به گان ترش

\*\*\*

۸۰

فکنده حلقه های زلف بردوش  
زهر حلقه هزارش حلقه در گوش  
ندارد نیش هجر انش علاجی  
مگر جامی زدست او کنم نوش  
اگر کام ازلب دلدار خواهی  
دلاخون شو و لیکن باش خاموش  
از آن روزی که دیدم چشم مستش  
مرا شد هوش از خاطر فراموش  
فادای هستی آن نرگس هست  
که خلقی از نگاهش گشته مدهوش  
چرا جانا گریزانی ز مسلمان  
بیا چون جان شیرینش در آغوش

\*\*\*

۸۱

آن که افتاده ام از جرم و فا از نظرش  
صدره ارجان دهم از نازن باشد خبرش

یارم از سنگدلی یاری یاران نشود  
شکند شیشه دله دل همچون حجرش  
نیست اندر صد دل بجز از مر بتان  
تاكه از هم بشکافی تو ز هستی گهرش  
دوش دادم بصلانامه نو میدی دل  
رفت و باز آمد و گفنا نرسیده بیرش  
ناصحایک نظر آن چهره فرخنده بین  
بنگر حال دل عاشق خونین جگرش  
بجز از بندگی در گه او سلطان را  
در نظر نیست بشرطی که نرا اند ز درش

✿ ✿ ✿

۸۲

آوخ که رسید از او گزندم  
بست از ره جور در کمندم  
دل از کف من ربود دلبر  
ناصیح پس از این چه بود پندم  
تادیده غیر بر تو افتاد  
بر آتش عشق چون سپندم  
چندان که نگار نازنینی  
از مهر هفت نیاز مندم  
گر خواجه مشفقی خدارا  
کز راه وفا کند پسندم

## سلطان شکسته حال میگفت

رحمی بر حال مستمندم

۸۳

چنان ازباده عشق تو مستم

که هم پیمانه هم یمان شکستم

چنان از هر چه غیر از دوست رستم

که با او بستم و از خود گستم

کشیدم دست از دامان عالم

که اطف او دهد دستی بدستم

اگر خاک مرا بر باد میداد

چرا دایم بر آهش می نشستم

اگر صد پرده پوشد و رنپوشد

همی دانم که اورا می برسنم

کجا باروی او در خاطر آید

خيال آنکه بودم یا که هستم

شود روزی نصیب من وصالش

اگر امشت زدست هجر رستم

چو سلطان دست غم از پایم افکند

بگیر ای ساقی سرهست دستم

۸۴

بدل ازست هی حسرت جامی دارم

که زیاد رخ او ماه تمامی دارد

طوطی طبعم اگر شهره فشاند چه عجب  
شوخ طاؤس و شکب خرامی دارم  
یکی آسوده بنام است و یکی رنجیدن نک  
من دیوانه نه ننگی و نه نامی دارم  
تاخته و خال توای آهوی مشنگین دیدم  
همچو هرغان هوس دانه و دامی دارم  
بو سه خواهم از آن شوخ شکر اب سلطان  
پختم از عشق ولی خواهش جامی دارم

۸۵

منم آن صید که از بند تولد شاد شوم  
نه که در بند تو آرزو زیداد شوم  
حلقه بند گیت کرد هام ای خواجه بگوش  
من نه آن بند که از بند تو آزاده شوم  
تلخی از لعل شکر بار توام شیرین است  
خسر و من اگر از عشق چو فر هاد شوم  
شادم از بند گیت گرچه ندانی زغم  
غمم این است که از بند تو آزاد شوم  
گر تو با خنجر فولاد کسی خواهی کشت  
کاش من کشته آن خنجر فولاد شوم  
جان من جور و جفای توبه از مهر و فاست  
کنمت یادا گر صدره ت ازیاد شوم

کردی از خنجر کین چاک دل سلطان را

من فدای ستم همچو توصیاد شوم

\*\*\*

۸۶

شب هجران آنمه دیده اخترشان دارم

تماشا کن زیبادت چهای آسمان دارم

سر زلف تو آشته است و من خاطر پریشانم

مکن منعم اگرینی دلی آشته سان دارم

جهانی خصم جانم گر عیان باشد غم نبود

که راهی من به پنهانی آن جان جهان دارم

شده افسانه هر شهر شور عشق من اما

زشم مردمان راز دل خود را نهان دارم

منم سلطان که از امداد بخت و باری اختر

مه مسند نشین و شاهد سلطان نشان دارم

\*\*\*

۸۷

· بیا که بالبلعت بسی سخن دارم

هزار غم بدل از دوری تو من دارم

بکوی خویش اگر ره دهی غربیان را

هزار گونه ملامت من اروطن دارم

قفس خوش است مرا آنکه پای بند تو ام

چه خرمی که من از دوری چمن دارم

قتیل غشقم و درکوی اوست مدفن من

شهید شو قم واژ تارغم کفن دارم

بهرف تلخ بداندیش جانشیرین داد  
چه رشکها که با آین کوهکن دارم  
مرا که نیست متساعی بکار و ان سلطان  
کجاتر لزلی از بیم راهزن دارم

☆ ☆ ☆

۸۸

نه بجز روی تو میل است بروی دگرم  
لخت خون شد جگر از روی تو پیدا دگرم  
نه طبیعی که کند درد دلم را درمان  
نه انسی که رساند بتوجانا خبرم  
ترسم از سر کشی بخت و ستم کاری غیر  
نگذارند که یکدم بنشینی بیرم  
راه گم کرده ام افسوس در این وادی غم  
نیست غیر از دل گم گشته خود راه بیرم  
سر و هن بی گل رویت شب و روزم نالان  
گرچه هر صبح هم آوازه مرغ سهرم  
سیلی از اشک روان کرده ام ای چشم چشم  
تاجه آری زغم عشق نکویان بسرم  
ناصیحا از من سر گشته چه خواهی دیگر  
تو چه دانی که چه داد است قضا و قدرم  
هر غدل راقفس و دام چه حاجت سلطان  
که شکستند ز آغاز بتان بال و پرم

نه بخط و خال و موئی هوس نگاهدارم  
 (نه هوای دیدن چهره همچو ماه دارم)  
 نه علاقه ام بکاری نه رهم بکوی یاری  
 نه اساس و برکوباری و نه زادراه دارم  
 اگر م زدر برانی و گر ببر بخوانی  
 نبود مرا ملالی چو تو نیکخواه دارم  
 تو شهی و من گدایم تو کجا و من کجا یام  
 چکنم اگر ندانم ادب این گناه دارم  
 دل مستمند سلطان بکمند زلفت ای جان  
 شده با بند و گیسوی تورا گواه دارم

۹۰

شمع سان ز آتش غشقت بگداز آمدہ ام  
 همچو پروازه نازت به نیاز آمدہ ام  
 گوش بر قصه من کن ز سرمه رای ماہ  
 که نهان پیش تو در گفتن زار آمدہ ام  
 من که صدبار بخشم از در خویشم راندی  
 از سر عجز بدرگاه توباز آمدہ ام  
 تیغ ابروی تو در کشتن من معذور است  
 ز آنکه سرمست بمیراب نماز آمدہ ام

فارغ از خواجگی هر دو جهانم سلطان  
تابدر گاه شهبنده نواز آمده ام

۹۱

باز آی که از دوری تورفت توانم  
در دست بدلم باد و بالای تو بجهانم  
قمری کند افغان و صنوبر فتداز پای  
در باغ روان گردد اگر سر و روانم  
گر نامه هجران تورا شرح دهم من  
سو زد چو قلم در انرش دست و زبانم  
با پیر و جوان چند جفا میکنی آخر  
ای یار نکوروی جفاجوی جوانم  
تار طل گران از کفساقی نگرفتم  
کی بود سبکباری ازین بار گرانم  
مسکین دلم از وصل تو آرام ندارد  
بادریت ای دوست کجا صبر و توانم  
گرمی شدی آگاه زحالم نچنین بود  
دردا که زداری خبر از درد نهانم  
پیداست از آن ابر و مژگان که توداری  
زخمی که زدی بر دل از آن تیر و کمانم  
گربا تو سپهرم بزمینی بشاند  
عالیم همه دانند که سلطان جهانم

از چشم تو هست و می پرستم  
 زین باده بیک پیاله هستم  
 بستم ز ازل چو عهد با دوست  
 عهد همه دوستان شکستم.  
 در میکده چون زبا فتادم  
 ساقی بقدم گرفت دستم  
 اسرار حقیقتم نمودند  
 تادیده ز کائنات بستم  
 ناصح به نصیحتم چه کوشی  
 کز عالم ننک و نام رستم  
 آنجا که وجود دوست تایید  
 ز نهار گمان مبر که هستم  
 سلطان همه اهل شهر داند  
 من عاشق و رندوهی پرستم

هستیم و خراب و باده نوشیم  
 پروردۀ دست میفروشیم  
 آنجا که جمال یار چشمیم  
 و آنجا که حدیث دوست گوشیم  
 دردشت جفا نمی خراشیم  
 در کوی وفا نمی خراشیم

ما بنده پادشاه عشقیم  
 ز آن حلقه بندگی بکوشیم  
 هرجا که سخن زیسته اوست  
 چون غنچه زشم او خموشیم  
 با وعده قاصدی که از تست  
 آسوده زمزده سروشیم  
 چون آتش آه خود، بتایم  
 چون سیل سر شک خود، بجوشیم  
 سلطان بجز از مدیح خسرو  
 مدح دگری نمی نیوشیم  
 شاهنشهه ملک جم محسمه  
 کش رایت بندگی بدشیم  
 گر ز آنکه هلاک ماضند  
 بر کشتن خویشتن بکوشیم

\*\*\*

۹۴

دیشب رخ او بخواب دیدم  
 در نیم شب آفتاب دیدم  
 از ساغر چشم ( نیم مستش )  
 تأثیر خم شراب دیدم  
 بر آتش حسرت لب ( یار )  
 مرغ دل خود کباب دیدم

درمیکده چون فتاد راهم  
 هستان همه بی حجاب دیدم  
 در حلقه عارفان گذشتم  
 حیران همه شیخ و شاپ دیدم  
 در بحر خیال غوطه خوردم  
 عالم همها سراب دیدم  
 در دور نگاه چشم مستش  
 سلطان همها خراب دیدم

۹۵

گرچه از آتش عشقش همه دم در جوشم  
 خون دل میخورم و غنچه صفت خاموشم  
 پی آزدن من از سر کین میکوشد  
 آنکه در بند گیش از دل و جان میکوشم  
 بندۀ پیر خراباتم و دردی کش وی  
 گرمداهم بدهد ساغر می نوشم  
 گرزند عشق توازه ر سرمومیم تیغی  
 یک سرمی تو بر هر دو جهان نفروشم  
 گاهی از نر گس هست تو قبح بر دستم  
 گاهی از چشمئه نوش تو سبو بر دوشم  
 خوب رویان ستم پیشه دمادم سلطان  
 گر خراشند درونم نستم نخروشم

نیو د عجب گر با تو کرد آمیزشی جان و دلم  
 کان در ازل با عشق تو آمیختند آب و گل  
 تخم محبت کاشتم در معرض عشق بستان  
 دردا که با صد آرزو خون جگر شد حاصلم  
 این است اگر بیداد تو (ای شاه باز تیز پر)  
 خواهد طییدن عاقبت در خاک و در خون بسلم  
 تادر همه کون و مکان از هستیم باشد نشان  
 در عشق آن جان جهان آسان نگردد مشکلم  
 دانی که سلطان خاک من کی سرفرازی میکند  
 روزی که بنشاند قضا بر دامن آن محملم

سری از عشق تو پر شور دارم  
 تنی از هجر تور نیجور دارم  
 قرار من ربود آن زلف مشکین  
 خیال آن شب دیجور دارم  
 نکوتر هست هر عضوی ز عضوی  
 کدامین عصناورا منظور دارم  
 دلی را کز ازل بستم بهرت  
 چه سان از راه رویت دور دارم

بخلو تخانه دل باز سلطان

پری رو دلبری مستور دارم

☆ ☆ ☆

۹۸

فروختم بتو کالای ههر و جور خریدم

بتارز لف تودل بستم وزغیر بریدم

رسیده کار بجایی که جان دهم ز فراقت

بوصلت ای مه نامه ربان اگر نرسیدم

باين اميد که باشی طبیب درد دل من

بجان خسته ز جورت چه دردها که خریدم

ز تلغخ کامی خود هر قدر نهان بتو گفتم

جوابی از لب ای شکرین دهان نشنیدم

وفانگر که دو صدره کشیده تیغ بقتل

ذسر گذشتیم وا ز کوی دوست پان کشیدم

دلت بر حم نیامد ز ناله دلم اما

ز دست جور تو برتن چه جامه ها که دریدم

غريب نیست اگر بندگی کند بتو سلطان

که در چمن چوقد دلکش تو سرو ندیدم

☆ ☆ ☆

۹۹

باشد از بیم رقیان بر تو پنهان دیده ام

بسکه در عشق هن شوریده بهتان دیده ام

گر کزین انکار دل خون کردیم در عشق خویش

آورد از اشک خو نین بر تو برهان دیده ام

-۷۲-

دیده ام رخسار زیبا در چهان بسیار لیک  
نی چور خسار تو خور شید در خشان دیده ام  
میکنی بیداد بامن مرحمت ها بار قیب  
مهر و کینت را خلاف مهر و ایمان دیده ام  
بسکه بر مژگان وابروی تو دارم اشتیاق  
مرحم وزخم تورادر عشق یکسان دیده ام  
چون دل سلطان هزاران صید در دام افکند  
مو بمو دامی که زان زلف پریشان دیده ام

۱۰۰

ماه رخت چو دیدم از جان طمع بریدم  
یکدم نشین بر من تا گویم آنچه دیدم  
چوروی یار دیدم حرف از لب شنیدم  
از جان طمع بریدم جورش بجان خریدم  
خون ریختم بدامن کان رشک سرو گاشن  
باغیر شکوه از من میگفت و هی شنیدم  
دل بسته ام بمویش خوکردها بخویش  
گردم بگرد کویش با آنکه نا میدم  
با آنکه بودمش گل نادیده روی قاتل  
چون مرع نیم بسمل در خاک و خون طپیدم  
برحال زار سلطان بنما ترحم ای جان  
هجرت چو کرد نومید و صلت دهدنویدم

اگرچه ازغم عشقت هزاران داستان دارم  
 ولی راز دل از بیگانگان دائم نهان دارم  
 بامیدی که بیند بر قفام حمل نشین من  
 فغان کر هر طرف رو بر قفای کاروان دارم  
 نیندیشم بخونم گر کشد آن ترک خنجر کش  
 مبادا رنجه گردد پنجه اش تشویش آن دارم  
 بدین سودا که روزی آستین او بdest است افتاد  
 بجای پاسبانش سربخاک آستان دارم  
 مخدنایمه اگر سلطان بخون خوبیشتن غلطد  
 که از هجرت دلم خون است و چشم خونشان دارم

زنی چون ای کمان ابر و به تیرم  
 همان بهتر که در پایت بهمیرم  
 ذکوٰه حسن خود را بوسه چند  
 توان دادن که مسکین و فقیرم  
 بشکر آنکه زور آور جوانی  
 ترحم کن بعضف من که پیرم  
 نیاید جز وصالت در خیالم  
 نگنجد چرخیالت در ضمیرم

به تیرم گرزنی از نوک هژ گان  
سیه چشمان بجان منت پذیرم  
بہشتی روی من بر قع بر انداز  
که از هجر تو در قعر سعیرم  
بملک عشق سلطان خود بزرگم  
بچشمتو گرچه مسکین و حقیرم

\*\*\*

۱۰۳

گاهی اندر بی جان گه بی جانا ن باشم  
تا کی آخر من سرگشته پریشان باشم  
اینک از هجر توجا نم بلب آمد چکنم  
چند دیگرا کراز دوریت این سان باشم  
توبه کردم که می از شیشه بساغر نکنم  
عاقبت ترسم از این کرده پشیمان باشم  
در دعشق تو که جز مرک ندارد درمان  
من دل خسته چرا در بی درمان باشم  
گرگدای تو شوم بر همه سرور گردم  
ور غلام تو شوم بر همه سلطان باشم

\*\*\*

۱۰۴

فغان کردست دل آخر بدام دلبر افتادم  
هزار افسوس کاخ رکند جورش بیخ بنیادم

من اول خواستم دل را ز جور او نگه دارم  
چو دیدم روی مهر افزای او از شوق جاندAdam  
زراه دیده خون دل روان کردم ز جور تو  
دل سخت نشد نرم چه از افغان و فریادم  
کند صیاد صد تدبیر تا صیدی بدام آرد  
من آن صیدم که با صد حیله در دام تو افتادم  
بصد نیر نک و افسون خویش را در داش افکنندی  
خموش ای مرغ دل کان مه هباد اسازد آزادم  
به تیرم نیم بسمل کرد و نامد از پی صیدش  
کنون آگه شدم او خ که بی مهر است صیادم  
ز فریادم نیاید بر سر آن نامه ربان سلطان  
نظر کن تا چه آمد عاقبت بر سر ز فریادم

\*\*\* \*

۱۰۵

شب نیمه شد و یار نیامد به بر هن  
دیدی که ازین گوارچه آهد بر هن  
از شوق وصالش بصر راه نشستم  
او نامدو خون شد ز فراقش جگر هن  
این وعده وصلت چه و آن نامد نت چیست  
ای وای با حوال دل در بدر من

آن بلبلم اندرچمن حسن توای گل  
کز برق غمت سوخت همه بال و پر من  
گاهی نشود حاصل دل در گذر عمر  
گر بر سر کوی تو نیفتند گذرمن  
دورم من دلخسته اگر از نظر تو  
حاشا کدهمی دورشوی از نظر من  
این است اگر کین توبی مهر بسلطان  
ترسم که بکوی تو نماند اثر من

۱۰۶

☆ ☆ ☆  
جان راسپردم در رهش این جان و این جانان من  
آن حسن روز افزون او این عشق بی پایان من  
زان چشم مست فتنه زانی دل بکفانی دین بجا  
از کفر زلفش رخنه ها، افتاد در ایمان من  
بیهوده باشد جستجو درمان دردم را مجو  
با یار در دل بگو این دردو آن درمان من  
وصنعش نیاید در بیان هشاش نباشد درجهان  
من چون زمین آن آسمان این جسم و آشید جان من  
آن چشم خشم آموز او و آن غمزه دل دوز او  
آن خوی عاشق سوزا و این عهد و آن پیمان من  
با شم کمینه بنده اش در بند گی پاینده اش  
از جان و دل شرمنده اش من بنده او سلطان من

غم از نامهربانی بر دلم بین  
 از آن غم ناله<sup>بی</sup>حاصلم بین  
 نه<sup>گ</sup>فتن هیتوانم<sup>ن</sup>ی نه<sup>ف</sup>تن  
 بدر دعشق کاری مشکلم بین  
 زدام گیسوی عاشق شکاری  
 هزاران بند بربای دلم بین  
 دلم چون از تغافلهای معشوق  
 هنوز از درد عشقش غافلم بین  
 نگاهی کن تو بر احوال سلطان  
 زجام عشق خودلا<sup>ی</sup>عقلم بین

گه<sup>ب</sup>سیر حرم<sup>م</sup> گه<sup>ب</sup>رددیر مغان  
 طالبان تو نگیرند بیک جای مکان  
 گلارخان در پیت افتاده من خار بدل  
 دلبران بنده تو گشته و من جامه دران  
 از گلی بوی و فادر چمنی کس نشندید  
 رفت هنگام می و ساقی و شد فصل خزان  
 دل من در خم ابروی جوانی افتاد  
 که<sup>گ</sup>رفتن دل ازاو تا ندهی جان نتوان

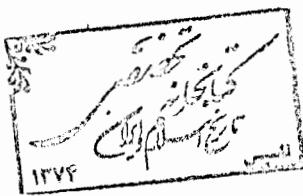
نه رفیقی که برد دردلم پیش طبیب  
نه طبیبی که کند دردلم را درمان  
ای رفیقان خردمند خدارا مددی  
که کنم جان بفادای قد آن سروروان  
پای رفتن نبود از سر کوی تواز آنک  
بستگانند بزلفه تو بسی چون سلطان

۱۰۹

دلخون گشت و آگه نیست یار از حالم ای یاران  
بحسرت اشکمی بارم زابر دیده چون باران  
برواعظ نصیحت سرمهکن در حلقة رندان  
نصیحت گو برای زاهدان در بزم هشیاران  
بروزاهد ریامقروش و ترک خود پرستی کن  
بیادر کوی جانان و بیین جنک خریداران  
چه گویم من که در داغ مهر وئی نداری تو  
نداری آگهی از حالت زار گرفتاران  
همی گویند یارانم به چرانش تحمل کن  
تحمل نیست همکن بر سر کار و فاداران  
سر کوی خرابات است لیکن باده ناخورده  
خراب افتاده ام سلطان ز چشم هست هیخواران

ای معلم یار من طفل است آزارش مکن  
 نو گرفتار است از تعلیم بیزارش مکن  
 نازنیم را میازار از نیازش شرم دار  
 سروقدش را هم زان از ستم خوارش مکن  
 هر زمان چوب و فلک در پیش آن (دلبر مبر)  
 هر دم اندر پیش طفلان دیده خونبارش مکن  
 مکتبت را رونق نور و ضیا از روی اوست  
 روز روشن در نظر همچون شب تارش مکن  
 ماه من طفل است هر گز فکر آزارش مباش  
 سروم آزاد است در زندان گرفتارش مکن  
 هر دم از راه جفا بالو تزن حرف خطأ  
 همچو سلطان درجهان بیقدر و مقدارش مکن

شب تاسه مر کشم آه از عشق گله عذاران  
 تا کی ذه جرز ارام هر صبح چون هزاران  
 از کوی خود مر انم بگذار تاب ماند  
 بر درگه امیدت چشم امیدواران  
 در چاکریت جستم از بهر سرفرازی  
 در بندگیت گشتمن از خیل تاجداران



خلقی در آرزویت دل دل کنان بکویت  
 تاکی عتاب داری با جمع بیقراران  
 در هجر آن ستمگر ز آهن بسوخت اختر  
 مشکل که افتاد آخر در فکر دوست داران  
 گریم نجور تاکی نالم ز هجر تاچند  
 در باغ چون هزاران چون ابرد بهاران  
 گرفتل ماست واجب سلطان عالمی تو  
 اما بیخش از لطف جرم گناهکاران

✿ ✿ ✿

۱۱۲

شد طاقت من طاق از آن کاکل مشکین  
 ای سلسله زلف پریشانی من بین  
 خون ریخت زبسی گل روی تو نژشم  
 پیر آمن من رشک گلستان ارم بین  
 دل در خم زلف تونهادم بنگاهی  
 یاران نبود رحم مگر در دل سنگین  
 در جور توای دوست (دلم تاب ندارد)  
 رحمی نکنی چند تو بر عاشق مسکین  
 از مهر تو شادند جهانی و همین من  
 در کوی تو سر گشته واژجور تو غمگین  
 سلطان که بپوشید ز دیدار تو دیده  
 خون شد لش از حسرت آن چشم نگارین

تلخ کامم از آن لمب شیرین  
 نیست گرباورت بیاو بیین  
 نمکین است آن لمب شیرین  
 کس ندیداست شکر نمکین  
 غیر رخسار وزلف شبر نگت  
 صبح و شامی بهم نگشته قرین  
 نکند کافر آنچه چشمت کرد  
 بادل ناتوان و جان حزین  
 ماه یوسف رخ سلیمان وار  
 ملک دلها گرفته زیر نگین  
 جود بامن کند بر غم رقب  
 یار نامهر بان من از کین  
 جان فدایت گر آن دونر گس مست  
 بر دی از دست هم دل و هم دین  
 دل سلطان بتی ربود که بود  
 آفتاپ سپهر و ماه زهین

بیاو مجلس هارا ز بوی خود معطر کن  
 ز روی آفتاپ مهفل هارا منور کن

جفايت بيشتر از پيشتر شد رحمتی فرما  
بحال زارها بخش او برها جور کمتر کن  
نداری آگهی از شام هجران صدره، ارجویم  
بتراز مرک شام هجران سوز است باور کن  
فروزان روی خودمی ساز و خون کن در دل لاله  
خرامان کن قدچون سرو و خم قدصنو بر کن  
زچشم ممست ولعل هی پرستت مجلسی آرا  
بجای باده آنگه خون اهل دل بساغر کن  
بوصل او بود مشکل (بزاری ره برد) سلطان  
برای چاره درد دل خود فکر دیگر کن

## ۱۱۵

آن تازه نهال جور پیشه  
کنده است چه نخلها ز ریشه  
من کوه کنم ز پنجه، میکند  
فرهاداگر ز نوک تیشه  
چشمش بدل آن کند که کرد است  
با آهوی دشت شیر بیشه  
از سنك جفاتو (سمت پیمان)  
دلها همه بشکنی چوشیشه  
همواره وفات رسماً سلطان  
کار توجفا بود همیشه

جانها، زهجر میزون، دلها زغم شکسته  
 آخر ترحمی کن بر عاشقان خسته  
 عشاق راچه تدبیر، حسنت چه شدجهانگیر  
 گرتار زلف زنجیر بر پای عقل بسته  
 مسکین دلم نگهدار خارش مدار زنهر  
 پیوسته با توای یار از کارنیک رسته  
 خون از جفات شد دل، زین پس وفا چه حاصل  
 افتاد به بند مشکل مرغ زدام جسته  
 از شهدجان برات است یا چشمۀ حیات است  
 شیرین لب نبات است یا آنکه شور پسته  
 تاکرده زلف جانان، بادصبا پریشان  
 سلطان کمند پیچان دله‌ازهم گستته

یارب این سرو است از گلشن بگلزار آمده  
 یاسه‌ی سرو، روان من بر فتار آمده  
 ابر نیسان است بر طرف (چمن) یادیده‌ام  
 بیمه روی سیه چشمان گهر بار آمده  
 دارم از هجران او بر دل هزاران بار غم  
 خارها مارا بدل از دوری یار آمده

نرگس (باغ است در باغ اینکه بیمار است وزار)  
 یا که چشم مستدلدار است بیمار آمده  
 سیلها از چشمۀ چشمۀ فرون ارزندۀ رود  
 گشته جاری تا چرا (بنهان زدیدار) آمده  
 طوطی شکرستان شکرفشان (گردیده باز)  
 یالب شیرین یارمن شکر بار آمده  
 حاله بر گرد قمریا (یاسمن بر گرد گل)  
 یا که عکس آهمن بر چهرۀ یار آمده  
 آشکارا پیش رویش خوب رویان جهان  
 جسم بیجان گشته و چون نقش دیوار آمده  
 اینکه میگویند وصف حور و غلام و پری  
 عکس روی او بود کانه‌جا نمودار آمده  
 باز گردد یا برآید تا چه فرمان (شماست)  
 جان ما جانا بلب از شوق دیدار آمده  
 صبر گر سلطان تو اندکرد از یداد او  
 کاسمان از هجر مهر و یان بفریاد آمده

\* \* \*

۱۱۸

سوی هاچندي توان کردن نگاه

آه از بی مهریت ای ماه آه  
 جور کم فرما که ازان صاف نیست .  
 گر گدا نالد زدست پادشاه

خیل هژگانت بقتلم صف کشید  
چون کند یارب شهی با یک سپاه  
دهبدم ریزد مرا از دیده اشک  
هر نفس خیزد مرا از (سینه) آه  
بی پناهان رازکوی خود مران  
ایکه هارا جز درت نبود پناه  
رفتن از کوی تو همشکل شد (از آنک)  
سیل خون دیده ام بر بست راه  
بنده قد تو شد شمشاد و سرو  
چاکر روی تو شد خورشید و ماه  
آتشین خوئی که از بیداد سوخت  
خر من هستی من در یک نگاه  
خواست از زلفش پریشان ترشوم  
کاکل افshan (کرد) از زیر کلاه  
حال سلطان ای شه خوبان نگر  
گوش کن ز آن پس بعرض دادخواه  
دست گیری کن اگر خواهی نواب  
جهنم بخشی کن اگر دارم گناه

\* \* \*

۱۱۹

عشق تو در جان من، آتش افروخته  
خر من عمر مرا پیک غمتم سوخته

جز تو ندارم دگر چشم امیدی بکس

در همه عالم بتودیده ودل دوخته

بی خبر از خویشتن رفت بدام تو دل

ز آتش سودای تو سوخته ام سوخته

در دل خونین من از ستمت ای پری

بار غمی ریخته حسرتی اندوخته

از ستم اومنال ای دل خونین من

زانکه بود آن (صنم) نوستم آموخته

گشت دل از عشق تو خون و نداری خبر

مهر تودر جان من آتشی افروخته

کرد بملک وفا مهر تو سلطان مرا

روز ازل ایزدم عشق تو آموخته

۱۲۰

مرا از هجر توجز غم دگرنه

تورا از عشق من جز در دسر نه

دراین مدت که بستم دل باعث است

هر احاصل بجز خون جگرنه

تورا زلفی چو زن چیر است زار و

زهن در عشق تو دیوانه ترنه

مرا جز هر بانی نیست کاری

تورا جز جور و کین کارد گرنه

وفادر تورا مهری است در دل  
خریدار تورا جز (تو نظر) نه  
چفا بسیار میورزی بسلطان  
جفارا با محبت کارگر نه

\*\*\*

۱۲۱

نه به تن مانده تو ان نی بوجود دم اثری  
با خبر باش خدارا که زمن بی خبری  
تابکی با غم عشق تو بسازم من زار  
تاكی آخر نکنی بر من بیدل نظری  
دلها نیز بدست آرگهی از سر مهر  
ما هم آخر بر عشق نهادیم سری  
شهره در ملک جهان است گرفتاری من  
حرف عشق من زار است به رهگذری  
جز رخت دیده ندید است و نخواهد دید  
رخ مپوش از من (شوریده) که نور بصری  
منع سلطان زلب لعل تو نتوان کردن  
ذآنکه شیرین چولب لعل تو نبود شکری

\*\*\*

۱۲۲

شوریده سری دارم و (سودا زده) جانی  
پیرانه سرم بر دهدل از دست جوانی

-۸۸-

بر هر طرفی مینگرم جز تو کسی نیست  
ای طرفه که از چشم جهان جمله نهانی  
نادیده ام اندر کف تر کان کمان کش  
چون ابر و هرگان تو من تیر و کمانی  
در پیش توانم از که توان برد بخوبی  
خوبان همه جسممند و تو چون روح روانی  
سلطان بقدای رخ چون همه تو گردد  
چون همه زخوبی بهمه خلق عیانی

۱۲۳

کس ندیدیم که باما: بسر آرد نفسی  
نفسی همدم ماش و که نداریم کسی  
هر نفس رنجی و هر لحظه غمی بیش آید  
نکشیدیم بدالخواه خود آخر نفسی  
سر (باغ) و هوس (راغ) نداریم کجاست  
راحت دامی و آسایش کمچ قفسی  
بکجا داد توان برد زیداد (توزانک)  
نیست در هملکت عشق کسی داد رسی  
بهوای سرزلفت دل سودازده رفت  
کاتش جان منی همدم هر بلم و سی  
چای اغیار بود گرسر کوی تو چه بالک  
گلشنی نیست که خالی بود از خار و خسی

عالی گم شده در بادیه عشق تو آه  
نشنیدیم ازین قافله بازک جرسی  
جز سلطان زلب خویش بکس بو سه مده  
حیف باشد که براین قند نشیند مگسی

\* \* \*

۱۲۴

در راه عشق سر زد، ازما اگر گناهی  
ای شاه کشور حسن بگذر که پادشاهی  
ماهی که برده از من دین و دل از نگاهی  
سویم نظر ندارد از مهر سال و ماهی  
رفتن نمیتوانم از در گهت نرانم  
کاندر جهان (ندانم)، الا درت پناهی  
خط است بر رخ تویا سبزه رسته از گل  
درویش قانع هن از بوستان گیاهی  
افتاده ام به بندت در حلقه کمندت  
هر چیه ندارم جز عجز و رویه اهی  
شد بندۀ تو سلطان هم از دل و هم از جهان  
بز بنده اات نظر کن از اطف گام گاهی

\* \* \*

۱۲۵

در برم باز دلا فکر طبیدن داری  
خون شدی وازمژه آهناک چکیدن داری

قیمت هر نگهش جان هزاران چو من است  
 جان بیار، ای دل اگر میل خریدن داری  
 کمر کوه شد از بارغم دوست نگون  
 چندای خون شده دل تاب کشیدن داری  
 نقد جان ده ببهای لب لعل جانان  
 لب جان بخش اگر میل مکیدن داری  
 کس به پادر ره مقصود، بجایی نرسد  
 جای پاسرنه اگر قصد رسیدن داری  
 قصه عشق که پرسی زمن ای واعظ شهر  
 گوش کن گوش اگر میل شنیدن داری  
 جان من : یار در آخر نفس آید بسرت  
 باز کن دیده اگر طاقت دیدن داری  
 کی چو سلطان زغمش سینه خود چاک کنی  
 تو که در دل غمی از جامه دریدن داری  
 نیست جز دیدن گل هیچ در این باغ دگر  
 بای بیرون نه اگر میل چمیدن داری

\*\*\*

۱۲۶

چند جانا بیور خرسندی  
 بگذر از کین (عاشقان) چندی  
 دست از دامت رها نکنم  
 که نداری بحسن مانندی

میکند فخر بر خداوندان  
بنده را که تو خداوندی  
ساخت شد بندم از محبت تو  
ای درینا که سست پیوندی  
خونچکیدی ز دیده یعقوب  
گر بحسن توداشت فرزندی  
آنچنان مستم از بنا گوشت  
که بگوشم نمیرود پندی  
رحم کن شمع من ! که خواهد سوخت  
ز آتش عشقت آرزومندی  
سر و من کاش بر سر سلطان  
از سرمه ر سایه افکنندی .

\* \* \*

۱۲۷

هر دم دهدم نوید جامی  
تا کی نرسد دلم بکامی  
جان در قدمش بباید افشاند  
پیکی که ازاو دهد پیامی  
جز ننک میخن مگو که عاشق  
ما یل نبود به نیک نامی  
با عشق زیان بکام من نمی  
بی تیغ چه خیزد از نیامی

-۹۲-

جز زلف تو کان قرین صبح است  
صبحی نبود قرین شامی  
خوبان جهان ستاره سانند  
تودر برشان مه تمامی  
سلطان چه تو ان بجز تجمل  
کافناد دلم بقیدنامی

۱۲۸

\* \* \*

امشب که سرعتاب داری  
شوری بسر از شراب داری  
تاساغر پر شراب (همست)  
مرغ دلما کباب داری  
بر منظر آفتاب تا بان  
از زلف سیه نقاب داری  
یارب توجه فتنه که از چشم  
هر گوشهدلی خراب داری  
گر لذت ذخیر تیغت این است  
از کشتن من ژواب داری  
ای ما یه روزگار سلطان  
چون عمر چرا شتاب داری

۱۲۹

از معجزه عجل تو، ای کودک ترسائی  
از باد نصاری رفت اعجاز مسیح جانی

گفتی که شوی رسوا رسوا شده ام ناصح  
در عشق بتان خوشتربندنامی و رسوانی  
تا گوشه چشمت را برداشته از ره  
بودم بغمت همدم در گوشة تنهائی  
حیف است که در کویت بند نظر از رویت  
ای آتش من خویت مردم زشکیبا ای  
هر جا که توئی سلطان نشناخت سراز پارا  
بابی سروپایان باش ای شاهد هرجائی

\*\*\* ۱۳۰

کچ کله ترک من افسوس که بد رفتاری  
چون فلک کجر و کچ پیشه و کچ کرداری  
پس چرامی بری ازان، دل زارش را ؟  
تو که از عاشق دلداده خود بیزاری  
پرده بردار و پریوار بیادر مجلس  
تادل خلق بدبست آوری از دیداری  
ترسم آن ماه بسر وقت من آید وقتی  
که نباشد دگر از هستی من آثاری  
صبر کن بر ستم و جور و جفايش سلطان  
ز آنکه آسان شود از صبر همه دشواری

خوانی اگرم و گربه‌انی

نبود بجز این درم مکانی

جانم بفداش جسم پاکت

زیرا که تو خوب تر ز جانی

بشکسته دلم درست می‌کن

چون مرهم دل شکستگانی

لب بسته‌ام از فغان که دام

آگاه زحال ناتوانی

تا دست زنم بر آستینی

چون خاکشدم بر آستانی

من بنده اگر گناه‌کارم

تو صاحب لطف بی کرانی

هر روز بر ارعشق سلطان

مردیم زدست امتحانی

دل (سپردم) بتو (ای شوخ) که جانان منی

(جان من باد فداش تو) که جانان منی

از که درمان دل غمزده جویم جانا

که تو هم دردی و هم مایه درمان منی

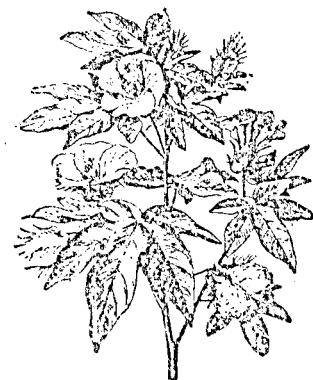
جان خود بهر نشار قدمت آوردم  
 تا همه خلق بدانند که جانان منی  
 چشم امید ندارم بکسی غیر از تو  
 (من از آن تو صنم گشته تو از آن منی)  
 میگذشت از من و میگفت نهان بادل من  
 و که آشفته تراز زلف پریشان منی  
 نه غم جور و نه اندیشه بیداد مر است  
 چون کهای دوست تو آغاز و تو پایان منی  
 از که ینهان غم عشق تو تو انم که مدام  
 همه دانند که من بنده تو سلطان منی

\*\*\*

۱۳۳

تا کی ببری بشوخ و شنگی  
 دین و دلم ای بت فرنگی  
 ترسم که ز آه من بگیرد  
 آئینه روی دوست زنگی  
 قد تو اگر شبیه سرو است  
 کی سرو بود بدین خدنگی  
 کردی بهزار رنگ رام  
 رام نشوی بهیچ رنگی  
 در بزم تو آفتاب تابان  
 مه، دف بکف است و زهره چنگی

بنهفته بسینه بلورین  
مانندلات کچاست سنگی



## اللر جيھات

ای گل زغم تو جان ندارم  
اندیشئه بوستان ندارم  
کفتم رسمت بوصل اما  
از بخت خود این گمان ندارم  
دردام تو صیدیم که از شوق  
هر گز سر آشیان ندارم  
در هجر تو چون کنم صبوری  
چون حوصله بیش از آن ندارم  
تیرم زنی ارزنوک مژگان  
جز سینه خود نشان ندارم  
تادرورشدم ز خدمت تو  
جسمی مانم که جان ندارم  
اکنون که ز بخت تیره خویش  
راهیت بر آستان ندارم  
دل را زغم تو خون نمایم  
وز دیده خود برون نمایم

با روی توای عزیز دلپند  
عشق آمد و بینخ عقل بر کند  
هر گز نفتند به بند دیگر  
تادل بکمند تواست در بند  
زار این قدرم زهجر مگدار  
خار این قدرم بعشق میسند  
از بند گیش بسی بود فیخر  
آن را که بود چنین خداوند  
می ناز که مادر زمانه  
نازاده بخوبی تو فرزند  
ناصح زلبش نمیکنم دل  
چون منع مگس توانی از قند  
مرغ دل من برای دانه  
افتاد بدام چون تو دلپند  
با خسته خویش جور تاکی  
بابسته خویش ظالم تاچند  
تنها نه هنم اسیر عشقت  
شهری است برویت آرزومند  
ای (مه) مگسل تورشته عهد  
گر (بگسلی ای) نگار پیوند

دل را زغم تو خون نمایم

و زدیده خود برون نمایم

ای برده غمت زتن توانم

بگرفته زدست دل عنانم

فکر تو همیشه در ضمیرم

ذکر تو هماره بر زبانم

خستی دلم از کمان ابرو

از بخت نبوداین گمانم

برحال من ای طبیب رحمی

زیرا که ضعیف و ناتوانم

آن عاشق صادقم که در عشق

آئین فسو نگری ندانم

در عشق توای شه نکویان

سلطانم و خاک آستانم

اکنون که تحمل وصبوری

دور از رخ تو نمیتوانم

دل را زغم تو خون نمایم

و زدیده خود برون نمایم

ای مهوش سست عهد تاچند

دلها شکنی و عهد و پیوند

عشق تو که شهره جهان شد  
بس دل که زجای خویش بر کند  
روی تو زمتهای خوبی  
شده ظهر قدرت خداوند  
در مصر نکوئی ای شه حسن  
یعقوب نداشت چون تو فرزند  
از زلف مسلسلت هویداست  
دیوانه دلم کشیده در بند  
درد تو بجهان نهفته تا کی  
راز تو بکس نگفته تا چند  
گر پنددهی نمی پذیرد  
دیوانه عشق ای خردمند  
هر لحظه چو نای از فراق  
صد ناله بر آیدم زهر بند  
دل را زغم تو خون نمایم  
و زدیده خود برون نمایم  
بالاش بلای عقل و دین است  
گر راست بیان کنم همین است  
در خرمن حسن آن مهتم  
دلهاش شکسته خوشہ چین است

در سینه‌ات ای بت دل آزار  
دل نیست که کوه آهین است  
چشمان سیاهت ای دل آرام  
بر هم زن رسم کفر و دین است  
بر روی هه توز لف مشکین  
شام و سحری بهم قرین است  
امید و فدا ندارم از تو  
در عشق تو کار من همین است  
دل راز غم تو خون نمایم  
و ز دیده خود برون نمایم  
دور از رخت ای بت گل اندام  
نه صیر بدل بود نه آرام  
حالی دارم تبه تر از بخت  
صبه حی دارم سیه تراز شام  
یکدم بنشین به بزم آخر  
خون دل من بریز در جام  
چندان که بسویم از فرات  
کارم ذوبیشت رشد خام  
هر کس که بدست تو است کارش  
هر گز نرسد یقین با نجات

گم نام جهانم از غم تو  
از من تو چرا نمیبری نام  
زلفت تو کمند پیرو برنا  
چشم تو بلای کفر و اسلام  
سلطان که نداشت نام و ننگی  
در عشق تو گشت شهره عام  
بی روی تو کافت جهان است  
اکنون که نمیتوان شد آرام  
دل را زغم تو خون نمایم  
و زدیده خود برون نمایم  
دل از کف من ربود ماهی  
بسپرد بزلف دل سیاهی  
افسوس که رفت کارم از دست  
دادم دل و دین بیک نگاهی  
کاهید هرا فراقت از بس  
دیگر نبود تو ان آهی  
هر گان بی قتل من صفا صاف  
یکتن چکنده بیک سپاهی  
هر جور کنی رو است جانا  
من بندہ ام و تو پادشاهی

ای شاه گدای چون منی را  
در بزم تو کی بود پناهی  
خواهم به بر ت مدام باشم  
ای راحت جان اگر بخواهی

دل را زغم تو خون نمایم  
و زدیده خود برون نمایم

از تن به اوی یار جان رفت  
صیدی رُقْفَس با آشیان رفت

در بند فتاده ایم افسوس  
از دام برون نمیتوان رفت

دروادی عشق خوب رویان  
من هماندم و آه کار وان رفت

بنشست بدل هزار تیرم  
دست توجو از پی کمان رفت

از ناله سوزناک بلبل  
هر گز نتوان به بوستان رفت

هر غان نگرفته جای بر شاخ  
گلزار بغارت خزان رفت

وصل، تو به چر شد هبدل  
آمد گلچین و باغبان رفت

بی نر گس هستم می پرستم  
چون از تن خسته‌ام توان رفت  
دل را زغم تو خون نمایم  
واز دیده خود برون نمایم

ای قد تو بهتر از صنوبر  
زلف سیه تو مشک اذفر  
یاقوت که قوت ناتوان است  
بالعل تو کی شود برابر  
هر چند کنم نظر برویت  
آئی تو بچشم من نکوتر  
خون خوار تراز تو کس ندیدم  
خون شد دلم از فراقت آخر  
بالای تو بستان شمشاد

گیسوی تو کار وان عنبر  
در بر نگرفته‌ام قدت را  
از نخل وفا نخورد هام بر  
راز دلم آخر ای پری روی  
افتاده برون زپرده یکسر  
باز آید اگر بکف دل من  
هر گز ندهم بیار دیگر

امروز که دادمن ندادی

دست من و دامت به حشر

با قندلب تواب شکر خند

چون بوسه نمیشود مکرر

دل را زغم تو خون نمایم

و زدیده خود برون نمایم

از شوق بلب رسید جانم

شاید که تو بشنوی فغانم

چشم سیه تو را غلام

تیر ستم تو را نشانم

جانم بلب آمد از جدائی

از دست جدائیش بی جانم

در خاک سیاه ز هیجر آن ماه

آخر بنشاند آسمانم

من پیر شدم اگر عجب نیست

بیدار گر است نوجوانم

خون شد جگرم ز دست جورش

جز صبر چه چاره می توانم

صد کوه زغم هر است بر دل

با این که ضعیف و ناتوانم

قربان کمان ابر و انت  
گرتیز نی بدین کمانم  
گر رونکنی بمن د گربار  
ای آفت طاقت و توانم

دل راز غم تو خون نمایم  
و زدیده خود برون نمایم

در عشق توای نگار چالاک  
پیراهن جان نموده ام چاک  
خونی که زدیده در غمت ریخت  
از دیده ما نمی شود پاک

هر گوشه هزار خسته چون من

در راه تو او فتاده برخاک

جاناچ گنم بعهد زلفت

بالین دل بیقرار غمناک

چشم سیه ت بالی ایام

طرز نگهت فضای افلاک

ما بسته و طره تو دلبند

ما خسته و غمزه تو بی بالک

گر زخم زنی توبه ز مرهم

ور زهر دهی توبه ز تریاک

این است اگر جدائی تو  
من چاره نمیتوانم الاک  
دل را زغم توخون نمایم  
وازدیده خود برون نمایم

ای ترک ستمگر جفا کیش  
برهن (مپسند جور) ازین یش  
چندان که بلب تونوش داری  
من بر دل ریش خورده آم نیش

شاهی که بدین جمال باشد  
هر گز نکند نظر بدر ویش  
صبر است و محبت نکویان  
چیزی که هر است از کم و یش

هم یار متم نمود و هم بخت  
هم (دوست) (جفانمود و هم خویش،  
در کوی بتان که فتنه خیز است  
رفتیم بصد هزار تشویش

در پیش توای فزون زخور شید  
گرزان که نرفت کارم از پیش

دل راز غم توخون نمایم  
وازدیده خود برون نمایم

در عشق تو بسکه ناتوانم  
هر گز نرسد بلب فغانم  
ای دل چه کنم که بخت سر کش  
از کف نکند رهاعنانم  
این ناله و گریه در میحبت  
پیش تو نمیدهد اهانم  
بالین دل ناصبور هسکین  
در هجر توصیر کی توانم  
بر هر درخانه حال (پرسم)  
در هر سر کوچه داستانم  
در دا که بسوختی زبیداد  
از آتش هیجر استخوانم  
ذین پس بفرات روی خوبت  
گرز آنکه نمایی امتحانم  
دل راز غم تو خون نمایم  
و زدیده خود برون نمایم  
هر کس چو تو گلعادزار دارد  
در سینه هزار خار دارد  
حال من زار کس نداند  
جز آنکه دل فکار دارد

بیرون نرم زصیدگاهی  
کان ترک سر شکار دارد  
هر حلقه زلف تابدارش  
چندین دل بی قرار دارد  
هر لحظه خدنگ غمزة او  
با سینه هزار کاردارد  
هر گوشه نگاه چشم مستش  
عاشق نهیکی، هزار دارد  
این است حدیث او به جرت  
هر کس که دل فکار دارد

دل را ذغم تو خون نمایم  
وازدیده خود بر ون نمایم

رفتند تمام دوستداران  
من ماندم و شام ، هجریاران  
در کوی توام گنه نکرده  
شر منده تراز گناهگاران  
خون گشت دلم فغان و فریاد  
از خارج فای گل عذاران  
یارب زچه آن شکار افکن  
رحمی نکند بدل فکاران

خون دل خود ز ، ابردیده  
بی بار روان کنم چو باران  
ترسم که رسد تورا ملالی  
از ناله زار سو گواران

شادم که توئی بعالم عشق  
امید دل امیدواران  
گرمکن دیده ام نگردد  
روی تو زدست پرده داران

دل رازغم تو خون نمایم  
وازدیده خود برون نمایم

ای شوخ پریوش شکر خند  
نوشین دهن تو چشممه قند  
مشکین خط تو بالای خلخ  
شیرین لب آفت سمر فند

بردوش دلم زدست عشقت  
باری است بقدر کوه الوند

کین از تو بما سزا است تاکی  
جور از تو بما رواست تا چند  
(هیجر تو ام ای نگار ههوش)  
بنیاد قرار و صبر بر کند

هر دم ز جدائی تو چون نی  
صد ناله بر آیدم زهر بند  
در عشق توای مه دو هفتہ  
این است حدیث آرزومند

دل را زغم تو خون نمایم  
واز دیده خود برون نمایم





سحر گاهان که مهر عالم آرا  
رخ از خلوت سرا کرد آشکارا  
به بزم تاخت آن تابنده اختر  
در آمد از درم آن سرو بالا  
گرفته رویش آسایش زیوسف  
ربوده زلفش آرام زلیخا  
کف موسي عیاش از بناؤوش  
نهان اندرلیش انفلس عیسی  
زنحال هند و از ترک مستش  
هزاران فتنه از هر گوشه برپا  
به بالش سرنهادم از سرشوق  
بلی دلداده نشناسد سر از پا

بطلفی برده پیران را دل از دست  
زقد دلکش ولعل شکرخا  
بدان سان از نگاهش مسٹ گشت  
که رندان قبح پیما ز صهبا  
بخود چون آمدم با خویش گفتم  
بحال زاروچشم اشک پالا  
که گر آن حسن و این عشق است افسوس  
که خواهد شد میان خلق رسوا  
شوم بدنام چون لیلی دراین دشت  
فهم باید چو مجنون سر بصرها  
(در آخر راز عشق جانگذارت)  
سرهر کوچه بُردد (هویدا)  
(شود صد فتنه برپا از نگاهت)  
(که توداری دوچشم) فتنه آسا  
بالای جان و آشوب جهانی  
نشان فتنه آخر زمانی  
ربود آنک از نگاهی از دلم تاب  
نه در بیداریش دیدم نه در خواب  
بیاد آن بت سمین بنگوش  
دلم در سینه میلرزد چو سیماب

نهال قامتش سروی است دلکش  
اگر لعل لبشن دری است (خوشاب)  
هرادر کعبه کویش نماز است  
که رویش قبله شد ابروش مهراپ  
بجان احبابش اند رجان فشانی  
اگرچه او ندارد فکر احباب  
خطا ناکرده پیمان ناشکسته  
برویم در همی بندند حجای  
 بشو دست از حیات ارپا نهادی  
 به بحر عشق و افتادی بغرقای  
 سراپا سوختم از آتش عشق  
 بزن ای نوش برب آتشم آب  
 رهم گم گشته، ای خضر ده آخر  
 زره واما نده را دریاب دریاب  
 خدارا تاکه افسون کرد بامن  
 که از عشق بتانم کرده بی تاب  
 فغان کاخر غریقم کرد سودا  
 بدربیای غمت ای درنایاب  
 بلای جان و آشوب جهانی  
 نشان فتنه آخر زمانی

چو لعل شکر ینت نی شکر نیست  
چوزلف عنبر ینت مشک تر نیست  
تورا در سینه دل سنک است ، در سین  
اگر چه سنک از آن دل سیخت تر نیست  
اثر در سنک خارا دارد آتش  
ولی اندردلت ز آهم اثر نیست  
از آن نالم که مرغان چمن را  
خبر از حال هرغ بسته پر نیست  
زليخا گفت یوسف را که در عشق  
پسر را آشناei با پدر نیست  
فغان کاین هیرمان راز اورا  
زحال زار هیر و مان خبر نیست  
بدل گفت قدم آید به بر گفت  
که سرو است وز سرو امید بر نیست  
قدم گر هینهی در وادی عشق  
مشوغافل که این ره پر خطر نیست  
سرابا نیشکر شیرین بود لیک  
به شیر ینیت ای شیرین پسر نیست  
زعشقت بر سرم شوری است ای شوخ  
مرا شور جهانداری بسر نیست

ملا ملکوی سلطان را بگوئید  
که سلطان بی سبب خونین جگرنیست  
کنون غیر از تو خیل عاشقان را  
بت سنگین دل بیداد گرنیست

بالای جان و آشوب جهانی  
نشان فتنه آخر زمانی  
زعشقم هوشان بدنام کردند  
مرا رسای خاص و عام کردند

دل از کف داده رادر مذهب عشق  
خراب از کفر و از اسلام کردند  
که سازد رام این آهوشان را  
که شیران را بافسون رام کردند

بزندان راز رندان باز گفتند  
حدیث پختگان با خام کردند  
چه آمد پیش، مرغان را که از باغ  
نشیمن بر لب آن بام

بگردیدند زلف و خال او را  
ز شوق دانه ذوق دام کردند  
ز آغازم چه میپرسی و انجام  
کز آغازم ترانجام کردند

شب هجرت چنان تاراست گوئی  
که از بختم سیاهی رام کردند  
ذخیر بر روی ماشی هاله بستند  
صباح عاشقان را شام کردند  
توانم با که گفت این راز پنهان  
که سلطان راچرا بدنام کردند  
بتنک آمدجهان از بسکه عشاوند  
همی فریاد بی هنگام کردند  
بالای جان و آشوب جهانی  
نشان فتنه آخر زمانی  
دل زار است و دلدارم دل آزار  
عجب نبود اگر یارم کشد زار  
ز آزم لبان و شرم رویش  
شکر ناید برون از نی، گل از خار  
دوچشم هست ولعل هی پرستش  
گرفته دل زدست هست و هشیار  
نه در بیداریش دیدم نه در خواب  
که بختم خفته و چشم بیدار  
ز زیر زلف مشکین بنمای  
که تابد آفتاب اندر بتار

شود تا آفتاب از شرم پنهان  
زمهرای ماه از رخ پرده بردار  
نیارد سربار این شاخه گل  
که سرو قامتش مهر آور ببار  
من از پیمانه چشم تو هستم  
خلاف رسم رندان قدح خوار  
(توان در راه توجان دادن) آسان  
ولی (دل) بردن از دست تو دشوار  
کند برخواجگان از بندگی فخر  
غلامی را که سلطان شد خریدار  
خطا باشد اگر دانند و پرسند  
که سلطان را چرا دشوار شد کار  
بدام طرهات ای فتنه عقل  
چنین گویند مرغان گرفتار  
بلای جان و آشوب جهانی  
نشان فتنه آخر زمانی  
مهروی تو در مشگین نقاب است  
و یا در ابر پنهان آفتاب است  
بخوابم آمدی ای ماه از مهر  
مگر چشم فلک امشب بخوب است

دلم بی تاب هر آفتابی است  
که تابان آفتاب ازوی بتاب است  
مرا جان بر لب است از آتش عشق  
ترالب بر لب جام شراب است  
بکش تیغ و بکش زارم که دانم  
بکیمشت بی گنه کشتن ژواب است  
تنم از سیل اشک و آه جان سوز  
گهی در آتش و گاهی در آب است  
لبم چون غنچه است در در فشانی  
دلم چون سنبلت در پیچ و تاب است  
لبش مر جان بود یاقوت هر جان  
کز آن خون در دل در خوشاب است  
گرفتار است دل در پنجه عشق  
چو گنجشکی که در چنگ عقاب است  
اگر گویم خدارا فتنه از تو است  
زبان در عجز و دل در اضطراب است  
لب ار، بندم شمار در دوداغم  
فزون از حدویرون از حساب است  
چگویم آه اگر پرسند از چیست  
که سلطان را سرای دل خراب است

بالای جان و آشوب جهانی

نشان فتنه آخر زمانی

مرادشنام تلخ از لعل جانان

بسی شیرین تر است از شیره جان

پریشانی به رجمعیت افکند

سرسودای آن زلف پریشان

چه دلهای پریشان رفته بر باد

بوی آن دوزلف عنبر افshan

دو چشم کافرش کرد آنچه با من

نه بیند هیچ کافر از مسلمان

خرامان سرو بالای ترا دید

که در گل هاند پای سرو بستان

حدیث لعل جان بخش تو بشنید

که شد آب بقا در خاک پنهان

اگر لعل روان بخش تو می یافت

حضر می شست دست از آب حیوان

اگر بلبل گل روی تو می دید

بچشممش خار می آمد گلستان

گذر در کوی او کرداست جبریل

نظرمی بست از گلگشت رضوان

ندارد هر که بر کف خاتم عشق  
 کم از دیو است اگر باشد سلیمان  
 تو گر درمان دردی هیتوان گفت  
 که درد عاشقان را نیست درمان  
 بعشق مهوشان دشوار شد کار  
 خداراکی شود این مشکل آسان  
 بدست ترك مستی داده (خوش)  
 کمان ابروان و تیر مژ گان  
 بکافر بچه تعلیم کردند  
 زند با کفر زلفش راه ایمان  
 چنان میگفت در زندان هجرت  
 گدای بارگاه عشق سلطان  
 بلای جان و آشوب جهانی  
 نشان فتنه آخر زمانی



## ترکیب دل

مزده ایدل که میناب بجام آوردند  
محفل باده کشان را بنظام آوردند  
غم برون ازدل عشاق نمودند از هر  
پختگان را طرب باده خام آوردند  
باده در ساغر و ساغر بکف و ساقی هست  
می کشان را زپی شرب مدام آوردند  
دف بکف می بقبح ساقی سر هست بر قص  
اهل دل را بطرب تازکدام آوردند  
غنچه زد چاک گریبان و فتاد از پاسرو  
مگر آن سرو(روان) را بخرام آوردند  
آنکه ترک نگهش رهزن ایمان باشد  
آفت جان و دل و دیده سلطان باشد  
شهدشیرین زلب نوش لیبان باید خورد  
جام می برخ آن تازه جوان باید خورد  
خورد باید می گلنک زدست ساقی

نهغم نیک و بداخل جهان باید خورد  
عاشقان تشننء معشوق شکر گفتارند  
زهر گرمیده داو، ازدل و جان باید خورد  
التفاتی بغم و شادی دوران مکنید  
شادی آنکه غم لاله رخان باید خورد  
طالب زهری اگر باز زدست ساقی  
باده خواهی، زلپ نوش لبان باید خورد  
آنکه سلطان جهان بردر او محتاج است  
خاک پایش سر خوبان جهان را تاج است  
مناقیا باز بمن باده گلرنك بده  
باده ازدست بلورین بدف و چنک بده  
غم ایام برون کن زدل مهجهوران  
شادمانی و نشاط و می گلرنك بده  
همچو رودم بسرورد آر سبک گردش جام  
چنک صاحب نظران را دمی آهناک بده  
غم هجر تو زرخسارة من رنگربود  
وزمی سرخ رخ زرد مرا رنک بده  
بر گشا زلف و دل تنگدلان را بگشا  
ازره مهر گشایش بدل تنک بده  
آنکه از دست جفايش دل سلطان خون است  
نیست آگاه که حال دل شاهان چون است

کودلی در همه عالم که نه خون کرده تو است  
خاطری کو که نه از دست غم آزده تو است  
ترک چشم تو کشید از خم ابرو (شمشیر)  
هر که را می نگرم سینه سپر کرده تو است  
(جان بقراطن توجانان که توئی جان جهان)  
(دل) فدای تو که دلها همه پروردۀ تو است  
پرده از روی بر انداز که صاحب نظران  
بنگرند آن مه خوبی که پس پرده تو است  
به اوای سر زلفت دل من رفت بیاد  
با ز چشم طمعم دوخته بر کرده تو است  
نیست یاری که کند رحم بغم خواری من  
یا نگاری که بسو زد داش از زاری من  
مگر آهو نگهم عزم شکاری دارد  
که نه دل در برم امر و زشکاری دارد  
بر سر کوی توای درد تو به از درمان  
هر که را می نگرم حالت زاری دارد  
بارها گر بسرش تیغ کشی، با کش نیست  
آن که بر گوش دل از عشق تو باری دارد  
عاشقی را چه غم از غم که تو باشی معشوق  
دل آن شاد که همچون تو نگاری دارد

نگهت میکشد و لعل توجان میبخشد  
هر یک از عضو تو بامن سروکاری دارد  
ریختی خونم و جان دادم و شادم که دلت  
شاد شد از من غمیدیده که خونم به حلت  
ای که بنیاد جفا با من مسکین داری  
دل ربودی و سر ره زدن دین داری  
پای تا سر همه عضو تو لطیف است و ظرف  
لیاک در سینه سیمین دل سنگین داری  
یا بکش یا بنواز ای مهربان مردا  
خاطر غمزدگان را زچه غمگین داری  
میخرم گر بفروشیش بجهان شیرین  
حرف تلخی که نهان در لب شیرین داری  
آنکه جان و دل خود کرد نثار تو منم  
با من بیدل مسکین چقدر کین داری  
بندهای ستم و جور تو گردم مد من  
مشکن از سنگدلی هادل سلطان شهون  
هر دمان کشته زچشم سیه پرفن خویش  
آه از آن ماه که جورش بود از گردون بیش  
تلخ دشنام زشیرین لب او شیرین است  
به زنوش است زدست تو خورم گرسنیش

بتو تادیده گشادم زدوعالم بستم  
 کی شناسم زغم عشق تو بیگانه و خویش  
 نوش داروی هرا بر لب شیرین داری  
 رحم کن رحم بر احوال من (زار پریش)  
 یارب از بند نکویان بر هام زین پس  
 یا بده رحم دل سنگدلان رازین بیش  
 رفت نقد دل و ایمان بز کفر آه و فغان  
 جز بسلطان نبرم، داد زجود سلطان



## در بیح

زلف است که بر رخت نقاب است

یا ابر حیچاب آفتاب است

چشمان تورا سرعتاب است

تادیده بخت من بخواب است

هر چند دلیر و شیر کیرم

در خم کمند تو اسیرم

تو پادشاهی و من فقیرم

سویم نظر ارکنی ثواب است

با آن همه خشم و تند خوئی

در چشم جهانیان نکوئی

مقبول (من است) هر چه گوئی

گوئی تو اگر خطأ صواب است

از خانه اگر برون کزمیل

هم فوت بهم ذنی و هم خیل

از دیده زبس روان کنم سیل

دریا بر اشک من سراب است

راندی زحضور خویش‌هارا  
بیکانه شمردی آشنا را  
کافر ( نماید این ) جفا را  
فریاد که جور بی‌حساب است

با ما زجفا چهرا نکردنی  
کام دل‌ها روان‌نکردنی  
آخر که بما وفان‌نکردنی  
عهد تو و عمر درشت‌تاب است

دل برده‌ز عارض چو ما هاش  
بسپرده بطراه سیاه‌اش  
سر بر نکنم ز خاک راه‌ش  
کان به بر من زمشک ناب است

با من بچه جرم سرگرانی  
کاشوب دل و بلای جانی  
سرهایه گنج شایگانی  
زان رو بر هت دلم خراب است

هر گه که مر از دور دیدی  
آهوروش از برم رمیدی  
سر رشته دوستی بریدی  
از دشمنیت دلم کباب است

ای صاحب ابروی هلالی  
سلطان ذغم تو شد چونالی  
آمد بدرت پی سؤالی  
آسایش او بیک جواب است



## رباعیات

(۱)

امشب که بوصل او هرا دسترس است  
ناصیح بر من نشسته و هم نفس است  
نادیده رخش را نظری گفت برو  
جامی زلبش نخوردہ گفتا که بس است

(۲)

شادم ز وصال و دیده ام گریان است  
کویا که بدل واهمه هجران است  
بر چهره روان زدیده خون جگر است  
( دردم بود این که درد بی درمان است )

(۳)

هارا بتو امشب ای ( قمر ) صد چنگ است  
دیر آمدی و موقع عشت تنهگ است  
کُر از سخن بیهده گویان ترمی  
هارا نه نظر بنام و نی بر تنهگ است

(۴)

نژد که برم داد توای حور نژاد  
پیش که توان برد ز بیداد تو داد  
جان را به شار خاک پایت که نکرده  
دل را بهوای سر زلفت که نداد ؟

(۵)

شمعی ز جمال او بر افروخته اند  
دل های معاشران همه موخته اند  
در هجره تن آتش جان می سوزد  
هندویم و آتشم بر افروخته اند

(۶)

در هذهب عشق خود پسندی جهل است  
اغلها ر غرور و سر بلندی جهل است  
باید ز ادب خاک شد اندر ره دوست  
در عشق بجز نیازمندی جهل است

(۷)

گر وصل تو یک نفس بکام باشد  
در هجر تو زندگی حرام باشد  
بی روی تو گر میل کل و لاله کنم  
خون از عوض باده بجاهم باشد

(۸)

ای دلبر مه طلعت بیگانه نواز  
با ناز تو ماراست بسی عجز و نیاز  
همچون دل من شکسته خوش باشد  
دستی که بود کوته از آن زلف دراز

(۹)

جانی که اسیر زلف خوبان دارم  
خواهم که نشار راه جانان دارم  
این قطره خون که نام او (دل باشد)  
خواهم که نشان تیر مژگان دارم

(۱۰)

از دست غم دیده گریان دارم  
وز دوری تو ناله ( فراوان دارم  
نبود خبر ازحال من زار تورا  
از هجر تو میسوزم و پنهان دارم

(۱۱)

ای یار تو راحت من و دل بودی  
آسان بر تو هزار مشکل بودی  
رفتی ز برم سوختی آخر دل را  
دیدی که هرا تو سخت قاتل بودی

(۱۲)

در عشق بتان سینه کبابت بینم  
وز دوریشان دیده پر آبست بینم  
تساکی کشی آه بی اثر از دل ریش  
سلطان تا چند در عذابت بینم



# أف را

(۱)

منکه هر گز نشدم شیفتہ و واله کس

دل بقید سر زلف تو نهان بنهادم

(۲)

خون شد دلم از حسرت و صیاد نداند

کاین مرغ بره مانده اسیری است در این بند

(۳)

عاشق حسن تو شوریده سرو بی سرو باست

کار عاشق همه این است و خداوند گواست

(۴)

چنان هیتر سم از تندی خویش

که نتوانم نظر کردن برویش

(۵)

مسلس گیسوان مشک بویش

دل دیوانه در زنجیر دارد

(۶)

یاد ایامی که در کوی تو راهی داشتم  
 گاهگاهی از تو امید نگاهی داشتم

(۷)

از کنارم دور شد آن سرو سیمین تن دریغ  
 درده هجران را نباشد چاره جز مردن دریغ

(۸)

مبتلای درد هجرانم نمود آن هه فسوس  
 از کنار من کناری رفت و شد ناگه فسوس

(۹)

عاشق حسن تو نازم که سرازیا نشناخت  
 عاشق حسن تو آری سر و پا نشناشد

پایان

